

Pedro Orsi venció en la primera etapa del Circuito Internacional

PILOTEANDO UN FORD V-8, HIZO EL TRAMO B. AIRES-CORDOBA (950 kms.) EN 8 HORAS 37 MINUTOS 43", MARCANDO UN PROMEDIO DE 110 kms. por h. Musso, Donzino, Pedrazzini, Nery, Vásquez, Arzeni, Mc Carthy e "Hipomene" ocuparon los lugares siguientes

Se accidentaron los coches No. 12 y No. 3, piloteados por Muller y Valerga, respectivamente

Bengolea comanda el grupo chileno que está reducido a cinco pilotos

BUENOS AIRES, 16.— (U. P.) Ha constituido todo un éxito la primera etapa del Gran Premio Internacional por cuanto de los 40 coches que se retiraron los coches 13, 33, 37, 61, 74, 76 y 99. Llegaron, después de recorrer 950 kilómetros 700 metros, alrededor de 90 coches, lo que da un porcentaje excelente.

La etapa fue de brava lucha entre McCarthy y Pedro Orsi; McCarthy llevó la delantera hasta faltando cien kilómetros para llegar a Córdoba, donde pasó adelante Orsi, que logró imponerse. Biganti, Blanco, Kartulovic, Reyes, Freitas y Jenkins, han estado con mala suerte, mientras que el chileno Bengolea, que realiza una gran carrera hasta Santa Fe, tuvo luego algunos inconvenientes.

EL PASO POR ROSARIO. BUENOS AIRES, 16 (U. P.)— Los coches que piloteó por McCarthy y Pedro Orsi, al pasar por Rosario a las 4.30 horas. McCarthy, en un Ford V-8, piloteado por José Valerga, a las 4.30 horas. McCarthy, en un Ford V-8, piloteado por José Valerga, a las 4.30 horas. McCarthy, en un Ford V-8, piloteado por José Valerga, a las 4.30 horas.

EL PASO POR ROSARIO. BUENOS AIRES, 16 (U. P.)— Los coches que piloteó por McCarthy y Pedro Orsi, al pasar por Rosario a las 4.30 horas. McCarthy, en un Ford V-8, piloteado por José Valerga, a las 4.30 horas. McCarthy, en un Ford V-8, piloteado por José Valerga, a las 4.30 horas.

EL PASO POR ROSARIO. BUENOS AIRES, 16 (U. P.)— Los coches que piloteó por McCarthy y Pedro Orsi, al pasar por Rosario a las 4.30 horas. McCarthy, en un Ford V-8, piloteado por José Valerga, a las 4.30 horas. McCarthy, en un Ford V-8, piloteado por José Valerga, a las 4.30 horas.

EL PASO POR ROSARIO. BUENOS AIRES, 16 (U. P.)— Los coches que piloteó por McCarthy y Pedro Orsi, al pasar por Rosario a las 4.30 horas. McCarthy, en un Ford V-8, piloteado por José Valerga, a las 4.30 horas. McCarthy, en un Ford V-8, piloteado por José Valerga, a las 4.30 horas.

EL PASO POR ROSARIO. BUENOS AIRES, 16 (U. P.)— Los coches que piloteó por McCarthy y Pedro Orsi, al pasar por Rosario a las 4.30 horas. McCarthy, en un Ford V-8, piloteado por José Valerga, a las 4.30 horas. McCarthy, en un Ford V-8, piloteado por José Valerga, a las 4.30 horas.

EL PASO POR ROSARIO. BUENOS AIRES, 16 (U. P.)— Los coches que piloteó por McCarthy y Pedro Orsi, al pasar por Rosario a las 4.30 horas. McCarthy, en un Ford V-8, piloteado por José Valerga, a las 4.30 horas. McCarthy, en un Ford V-8, piloteado por José Valerga, a las 4.30 horas.

EL PASO POR ROSARIO. BUENOS AIRES, 16 (U. P.)— Los coches que piloteó por McCarthy y Pedro Orsi, al pasar por Rosario a las 4.30 horas. McCarthy, en un Ford V-8, piloteado por José Valerga, a las 4.30 horas. McCarthy, en un Ford V-8, piloteado por José Valerga, a las 4.30 horas.

EL PASO POR ROSARIO. BUENOS AIRES, 16 (U. P.)— Los coches que piloteó por McCarthy y Pedro Orsi, al pasar por Rosario a las 4.30 horas. McCarthy, en un Ford V-8, piloteado por José Valerga, a las 4.30 horas. McCarthy, en un Ford V-8, piloteado por José Valerga, a las 4.30 horas.

EL PASO POR ROSARIO. BUENOS AIRES, 16 (U. P.)— Los coches que piloteó por McCarthy y Pedro Orsi, al pasar por Rosario a las 4.30 horas. McCarthy, en un Ford V-8, piloteado por José Valerga, a las 4.30 horas. McCarthy, en un Ford V-8, piloteado por José Valerga, a las 4.30 horas.



INGLATERRA VENCIO A FRANCIA EN RUGBY. PARIS, 16.— (U. P.) En el match internacional de rugby, entre Inglaterra y Francia, triunfó el primer equipo, por 25 a 7. Cada equipo estaba formado por trece jugadores.

COLOCACION DE LOS CHILENOS. CORDOBA, 16.— (U. P.) Se calcula que, hasta la noche, no será posible dar a conocer la planilla de la colocación obtenida por los 40 competidores de hoy día. A partir del 16.º puesto, extraordinariamente, se establece la siguiente colocación de los participantes chilenos: 13.º Bengolea, 9.20.49 2.5, Terraplane. 24.º Varoli, 9.37.04 2.5, Plymouth. 51.º Freitas, 10.07.29 1.5, Terraplane. 56.º Andrade, 10.18.25 1.5, Hudson. 75.º Jenkins, 10.50.45 1.5, Ford V-8.

Five del Colombia venció al Manuel Montt. Una concurrencia numerosa, asistió a presenciar los encuentros de basketball, los dirigidos por el Manuel Montt, protagonizando los quintos del Colombia, resultando éstos, afortunadamente, que ambos conjuntos reditaron, por buenas presentaciones. Se dio comienzo a la reunión con el partido preliminar, entre

LA MANIFESTACION. Después de haber dado término a los partidos de basketball, los dirigentes del Manuel Montt, ofrecieron en su local social, una manifestación al quinto Infantil de la institución, dándose cita en el local social, las familias y socios, que deseaban exteriorizar sus simpatías al five que ha venido a constatar entre los mejores de nuestra capital.

Interesa a los clubs metropolitanos de football. El Directorio Central.— Con fecha 12 del mes en curso y de acuerdo con lo prescrito en el Art. 99 de la dirigente máxima, acordó abrir el período de pasajes para los jugadores que deseen

En la página 13 sensacionales revelaciones y documentos sobre la acción comunista en Chile, con intervención de los senadores, señores Marmaduke y Hugo Grove, del señor Carlos Ibáñez del C. y de otros elementos.

Resultados de la segunda etapa del campeonato de tennis de Montevideo. MONTEVIDEO, 16 (U. P.)— En el segundo partido de la segunda jornada del campeonato de tennis, las chilenas Anita Lizana y Olga Latrille, se impusieron a las jugadoras uruguayas Pinet y Cora Marañón, por la cuenta de 6 a 3 y 6 a 1.

Accidentados los No. 12 y 3. Dos accidentes, cuya gravedad no se ha podido precisar exactamente aun, han ocurrido en el desarrollo de la primera etapa por el Gran Premio Internacional: el coche No. 12, piloteado por Juan H. Muller, se volcó, debiendo ser hospitalizado por la gravedad de su estado.

Universidad ganó ayer a V. Sarsfield. Por 3 tantos a 2 se decidió la revancha de ayer en Lima.

Anita Lizana y Olga Latrille vencieron en dobles a la pareja uruguaya. EN CAMBIO LOS HERMANOS DEIK FUERON SUPERADOS POR EL BINOMIO ORIENTAL.

Labor esforzada y entusiasta cumplen clubs de barrio

Damos a conocer las actividades de las instituciones deportivas del sector San Pablo

SILENCIOSAMENTE LOS CLUBS POPULARES, TRABAJAN POR EL PROGRESO DEL DEPORTE

El evidente progreso del deporte en los barrios de la capital — levantado con el entusiasmo y sacrificio de dirigentes y dirigidos — impulsó a "La Nación" a dedicarse a informaciones especiales a los clubs de los diversos sectores urbanos, más que con un propósito de estímulo, de reconocimiento a la labor con que modesta y silenciosamente, las juventudes de obreros, empleados y estudiantes de los barrios en sus instituciones adiestran el "lote" de nuevas energías con que nutrir en el futuro las huestes del deporte metropolitano.

En razón de la amplia acogida dispensada a estas crónicas, y el valor que ellas tienen para nuestros lectores y deportistas en general, es que hoy exhibimos con agrado la honrosa trayectoria que hasta el presente han marcado en la vida deportiva de la capital los entusiastas y jóvenes conjuntos del populoso Barrio San Pablo.

Para el que acaricia el ideal deportivo en su más pura concepción sentirá satisfacción constatar a través de estas reseñas, muchas de ellas breves a causa de la trágica del espacio, que las muchachadas del sector que ahora nos preocupa están dando una brava lección de optimismo, de esfuerzo y de energía.

CLUB DE DEPORTES RICARDO CUMMING

Figura entre las instituciones deportivas del barrio que mejor han ordenado su organización. Indiscutiblemente, está a la cabeza de los conjuntos de esos lugares, al no haber allí equipos que, para robustecer sus filas, se "surten" de jugadores profesionales.

Fundado en diciembre del año 34, cuenta hoy con más de 100 socios que practican football, basketball, natación, ping-pong y excursionismo, a cuya primera rama han dedicado de preferencia sus mejores entusiastas.

Actualmente dirige la institución el siguiente Directorio: presidente, señor Carlos Araoz, que ha iniciado un interesante período de desenvolvimiento y prosperidad; vicepresidente, señor Oscar Vargas, secretario, señor Humberto Contreras; tesorero, señor Manuel Muñoz; y los señores Jorge Riveros, Fernan-

do Rojas, Agustín Opazo y Ubaldo Godoy.

El primer equipo está formado por buenos y excelentes muchachos, tales como: Carlos Navarro, Segundo Araya, Villagrán, Francisco Núñez, J. Celis, R. Fuentes, A. Miranda, A. Olea, Segundo Pueller, Luis Ríos, S. Balgorria.

El segundo equipo lo forman: P. Aguirre, Maldonado, A. Cruz, H. Contreras, B. Fuentes, Martínez, C. Schiede, J. Bastías, P. Rojas, Locaros, y

El tercer equipo: Araya, Sanhueza, Orellana, Carvajal, Riveros, Aguirre, Araujo y otros.

La rama laboriosa y que más honores ha dado al club, ha sido la del football, y así, después de un año de vida exhibe una nutrida "hoja de servicios", con más de 70 partidos, de los cuales ha perdido 14. Meritorios laureles ha alcanzado con sus triunfos sobre equipos de la Liga Conchall, Nuevos Horizontes, Francke, Estrella de Buñes, Caupolicán, San Lorenzo de Yun-

gay, Deportivo Carrascal, etc., como también sus victorias resonantes sobre poderosas cuadrillas, como El Viluco, el Atlético de Peñafiel; el 21 de Mayo, de Talagante; el Deportivo Las Condes, etc.

Al celebrar el primer aniversario de su fundación, el Club Ricardo Cumming, como un reconocimiento, confirió hermosos diplomas de honor a los miembros honorarios señores: Abraham Ortega, Ricardo González, Manuel Aravena y Raúl Gómez, como también a los señores Alcibades y Carlos Navarro, Víctor Lobos, Juan Contreras. Así hoy luce con orgullo los frutos de una cruzada deportiva enviable por la intensa labor realizada.

Fundado el Deportivo Maturana el 15 de septiembre de 1933, ha tenido dirigentes destacados — y a ellos debe en gran parte su sólida organización — los señores: Oscar Reyes, Antonio Miranda, Joaquín Palma, Pedro E. Plaza, Carlos Molina, Julio Panes y otros. Dirige actualmente la institución un Directorio formado por los señores Antonio Miranda, Amaury Jorquera, Joaquín Palma, Voltaire Carvajal, Víctor Pardo, Oscar Reyes, O. Carvajal, C. Molina y J. Panes.

El cuadro de honor ha sostenido 69 partidos, de los cuales 80 son victorias, 11 derrotas y 8 pérdidas. Ha participado en campeonatos cuyos triunfos se han traducido en trofeos, medallas y diplomas que se han adjudicado jugadores como: Humberto Sofo, Luis Celis, J. Santander, José Morales, Voltaire Carvajal (cap), Mario Flores, O. Carvajal, Manuel Pajardo, Alfonso Sosa y otros, que, eficazmente "alimentados" por jugadores profesionales como Gmo. Ogaz, L. Labra, C. Vidal, G. Droguett, Saldivar, S. Flores, etc., han conquistado para su club honrosas y brillantes victorias.

Silenciosamente, en el aprecio de asociados y en la labor de la institución, ocupan los señores Domingo Ulloa y Manuel Arrieta, personas que desde su fundación han realizado trabajos que todos han sabido agradecer y reconocer.

CLUB DEPORTIVO COMERCIAL

Esta meritoria institución ha logrado congruar en su seno a esforzados y generosos deportistas del barrio y gracias a sus numerosos cooperadores se mantiene hoy en floreciente estado económico que unido a los muchos laureles ganados en justas deportivas colocan a este Club entre las entidades más respetables y prestigiosas del barrio.

Poco tiempo después de su fundación — el 29 de octubre de 1935 — y en el que desplegó fructífera actividad el señor Jesús Madriaza Gómez, primer presidente del club, se crearon secciones de basketball y ciclismo, en las cuales se han destacado entre otros los señores: Juan Estay, Víctor Viola, José Laciat, Carlos Porra y Benjamín Arneibia.

En cuanto a la sección football, habían muy en su favor la clasificación de 2.º campeón que alcanzó en la Asociación de Fútbol, Luis Ríos, Fernando Rojas, Carlos Schiede y otros.

DEPORTIVO MATURANA

Llevó en sus primeros meses una vida modesta, y realizó una

labor silenciosa, pero movida por el entusiasmo de un haz de muchachos animados y progresivos, la brillante actuación en la Asociación Quinta Normal y los trofeos obtenidos en competencia con caballería conjuntos como el Luis Bisquert de Peñafiel y el Estrella de Buñes, etc.

El directorio actual está presidido por el activo dirigente señor Juan Lizana Escobar, secundado por los señores: René Reyes, Alberto Amaro, José Romero y Andrés Quiroz. La secretaria funciona en Maipo 936 y cuenta la institución en la actualidad con más de 200 socios, quienes han sabido con esfuerzo y cariño conservar y mantener los bien ganados prestigios del club, mediante una labor continua y bien orientada.

CLUB DEPORTIVO NUEVOS HORIZONTES

Fundado el 5 de diciembre de 1933 cuenta hoy con más de 70 socios adultos y más de 30 en la Sección Infantil de reciente formación y en la cual actúan con esmero los jóvenes Javier Dinamarca, Lino Cortez, A. Olguín, J. Mancilla, O. Ortiz y otros.

El directorio lo preside el se-

ñor Humberto Pedreros a cuya lesenera actividad de tres años consecutivos en ese cargo se debe en gran parte los sólidos prestigios de la institución; lo secundan con acierto y singular empeño los señores: Julio Cancino, A. Olguín, Segundo Venegas, Fidel Jiménez, A. Parladansky, V. Brizales, M. Lillo, A. González, H. Cubillos y otros activos dirigentes.

A través de más o menos una cincuentena de partidos el "Nuevo Horizontes" exhibe un total de más o menos treinta partidos ganados en los cuales cumplieron una misión encomiable: R. Figueroa, E. Acevedo (coarcters), H. Cubillos, E. Acevedo, Pedro Concha, los hermanos Mellis, David Arellano, L. Leiva, E. Fernández Ubbila, Navarrete, Mondría, Echeverría, González, Mijang, etc., todos los cuales con una constancia y disciplina digna de elogios han labrado victorias que enorgullecen al club y al deporte del barrio.

CLUB DE DEPORTES SAN LORENZO DE YUNGAY

Con el aporte de estudiantes universitarios, empleados de distintas reparticiones públicas y

casas comerciales y distinguidos profesionales del barrio, ha levantado su prestigio esta institución deportiva del sector San Domingo (Plaza Yungay), dirigida con tino especial por los señores: Jesús San José y Raúl Encinas.

El once juvenil de football desde su fundación — 27 de octubre de 1934 — no ha conocido derrotas y el adulto ha tenido actuaciones de nota frente al Luis Acevedo, vice campeón de San Bernardo, con el "Laboratorio Chile" y "Fundación Las Rosas". En basketball cuenta el club con quince formidables dentro de su categoría.

En cuanto a entidad organizada su progreso es evidente y en ella ha cabido especial papel tanto a la acción conjunta de más de cuatrocientos socios con que cuenta actualmente, como también al directorio formado por los señores: C. Navarro, Francisco Caamaño, O. Oliveira, L. Retolledo, O. San José, R. Encinas y varios otros que no escatiman esfuerzos por ver al San Lorenzo de Yungay, cada día más prestigiado, lo que conseguirán al persistir el entusiasmo y el buen espíritu que sus socios han demostrado hasta ahora.

CLUB INFANTIL UNION Y LIBERTAD

Es el más joven de los conjuntos deportivos del barrio San Pablo; fue fundado en enero del presente año. Sus equipos en su debut reciente se mostraron discretos y disciplinados. Por esta razón su labor ha sido escasa pero verdaderamente promisorio.

Unánime reconocimiento nos han expresado los asociados para el señor Jorge Carrasco Mora, robusto pedestal del club, a quien se debe gran parte de la vida de la institución.

Cuenta actualmente en sus filas el Unión y Libertad con más o menos cien socios que proyectan la creación de las ramas de excursionismo, atletismo y basketball.

El directorio efectivo está constituido por los señores: Carlos Rodríguez, Raúl Rodríguez, Juan Sepúlveda, Lautaro Osses, Manuel Morales, Eduardo Rodríguez y S. Droguett.

Es digno de mención el ahinco y cariño con que trabaja este grupo de dirigentes por el engrandecimiento de la institución, y en especial de su presidente el señor Rodríguez Guzmán que alimenta una hermosa idea

compartida por todos los dirigentes entusiastas de los clubs deportivos — que una obra de esta naturaleza en promuevan una sola entidad y en la que fomenten el deporte y el deporte en la vida de los barrios.

Armonía y disciplina factores de buen éxito

A través del panorama que semana a semana ha venido bosquejando este diario es grato dejar constancia del ejemplar cariño y entusiasmo de los clubs de barrio. Ellos con una labor verdaderamente intensa y traducida en triunfos; en Secretarías bien tenidas; en canchas excelentes; en organizaciones bien orientadas, se han revelado como entidades, muchas de ellas robustamente dirigidas, servidas por socios abnegados y diligentes que están escribiendo honrosas páginas en la vida del deporte aficionado.

Meritorias jornadas sostenidas por socios ejemplarmente entusiastas, están realizando una verdadera cruzada deportiva cuyos frutos palpará el futuro. Pero con todo, al hacer el recuento de las glorias nos salen al encuentro las incidencias, y rencillas que han asomado a la vida de unas instituciones, dejando en la incertidumbre sus prestigios; en otras, rivalidades y pasiones se han disputado pirones de autoridad y de mando, y finalmente unas terceras que para celebrar un triunfo u olvidar una derrota organizan la consabida "fiestuca".

Felizmente la rectificación de esta "conducta" deportiva empieza a revelar una mejor comprensión del valor no sólo físico, sino también educativo del deporte y, hoy ya se avanza por caminos mejores.

Si esta modalidad de acción se hace carne de realidad, no sólo se conseguirá la unión bajo una sola tienda de todos los clubs de barrios, sino que también, el prestigio del deporte y la consecución de una herramienta más eficaz con que labrar un futuro mejor.

En este aspecto, que haya armonía, y disciplina y el éxito en dirigentes y dirigidos. Y estará asegurada, la marcha progresista de las instituciones.

Buen éxito alcanzó torneo ciclista del Chacabuco

Arturo Donoso, venció en la prueba de fondo. — Resultados generales

Con bastante éxito se llevó a cabo el torneo ciclista organizado por el Club Ciclista Chacabuco, el cual se efectuó en la zona del Parque Cousiño, tomando parte en él, destacados elementos de la institución organizadora, y otros pedaleiros como Donoso, Calas, Vergara, Estay y

alcanzando la reunión, caracteres de amplia atracción.

La carrera de fondo, que estaba reservada para elementos de primera a tercera categorías, fue una de las más interesantes de la reunión, ya que en ella tomaron parte pedaleiros como

Donoso, Calas, Vergara, Estay y otros buenos del deporte metropolitano, dando motivos para que las pasadas por la meta, y el recorrido general de la prueba, fuera interesante y rápido.

Logró los honores de la primera clasificación, en la prueba de fondo, el antiguo defensor de las huestes del Chacabuco: Arturo Donoso S., el que dio a la prueba contornos de mucha atracción.

Los demás resultados obtenidos en las dos categorías restantes que sirvieron de preliminares a la prueba de fondo, fueron los siguientes:

CATEGORIA NOVIÇOS. — Cuatro vueltas, con dos llegadas: 1.º Juan Sagas; 2.º Roberto Miranda; 3.º Miguel Cabezas; y 4.º Víctor Sepúlveda.

CUARTA CATEGORIA. — Seis vueltas, con tres llegadas: 1.º Guillermo Rojas; 2.º Juan Valdés; 3.º Luis Gauthier; y 4.º Samuel Estay.

PRUEBA DE FONDO. — Para las primera, segunda y tercera categorías. Quince vueltas, con cuatro llegadas: 1.º Arturo Donoso; 2.º Juan Estay, y 3.º Luis Vergara.

Pedro Orsi venció...

(De la 1.ª Página)

En el tren de las 11:30 horas se dirigieron a Santiago para continuar viaje al Sur los bogadores del Regatas Valparaíso, Canotieri, Italiano, Bristol, Wing Club y Alemán, que tomarán parte en las regatas que se disputarán en Valdivia.

Las delegaciones que partieron ayer al Sur están formadas así: CLUB DE REGATAS DE VALPARAÍSO. Presidente, don Alberto Sabido; Coach, don Luis Maldonado; Timonel, don Gustavo Neckermann.

Primera tripulación: Rogelio Díaz, L. (stroke), Rafael Mora, V. (stroke) Béjar y Roberto Bonissani.

Segunda tripulación: Enrique Berroeta (stroke); Alfonso García, Lyon, Alberto Labra y Víctor M. Perrot.

Reservas: Walter Zeller y Enrique Lueje, para la primera, y Carlos Celeda, para la segunda.

SOCIETA CANOTTIERI ITALIANA. Presidente, don Santiago Ferrero.

Vicepresidente, don Alejandro Pesold.

Capitán, don Nicolás Deszerega.

Vicecapitán, don Humberto Gaseiro.

Timonel, don Lorenzo Gayant.

Segunda tripulación: (N. lleva primera), Carlos Gándolfo (stroke); A. Blanchetti, F. Noé y Orlando Valle.

Reservas: Víctor Lencioni.

BRITISH ROWING CLUB. Jefe capitán don Bracey Taylor.

Secretario, don Charles B. Ward.

En el tren de las 11:30 horas se dirigieron a Santiago para continuar viaje al Sur los bogadores del Regatas Valparaíso, Canotieri, Italiano, Bristol, Wing Club y Alemán, que tomarán parte en las regatas que se disputarán en Valdivia.

Las delegaciones que partieron ayer al Sur están formadas así: CLUB DE REGATAS DE VALPARAÍSO. Presidente, don Alberto Sabido; Coach, don Luis Maldonado; Timonel, don Gustavo Neckermann.

Primera tripulación: Rogelio Díaz, L. (stroke), Rafael Mora, V. (stroke) Béjar y Roberto Bonissani.

Segunda tripulación: Enrique Berroeta (stroke); Alfonso García, Lyon, Alberto Labra y Víctor M. Perrot.

Reservas: Walter Zeller y Enrique Lueje, para la primera, y Carlos Celeda, para la segunda.

SOCIETA CANOTTIERI ITALIANA. Presidente, don Santiago Ferrero.

Vicepresidente, don Alejandro Pesold.

Capitán, don Nicolás Deszerega.

Vicecapitán, don Humberto Gaseiro.

Timonel, don Lorenzo Gayant.

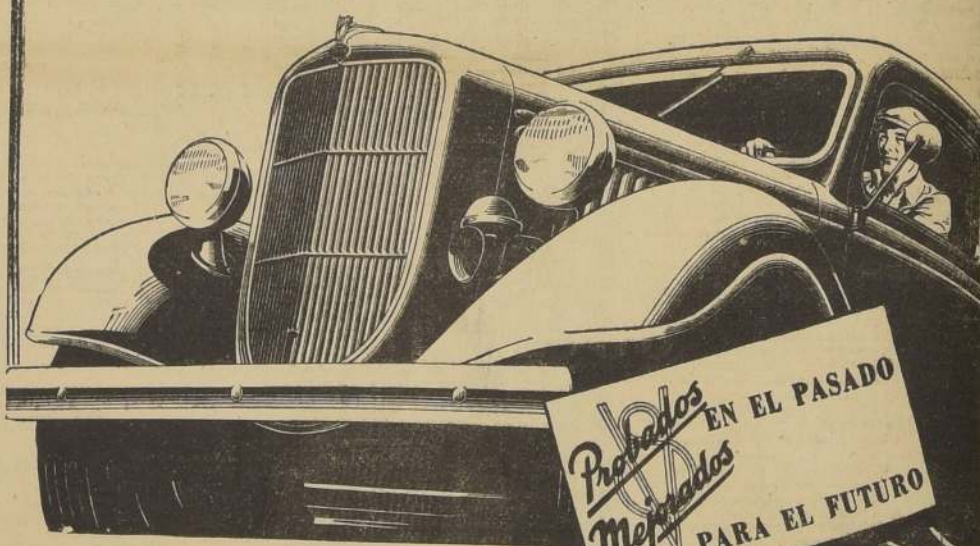
Segunda tripulación: (N. lleva primera), Carlos Gándolfo (stroke); A. Blanchetti, F. Noé y Orlando Valle.

Reservas: Víctor Lencioni.

BRITISH ROWING CLUB. Jefe capitán don Bracey Taylor.

Secretario, don Charles B. Ward.

Presentamos los nuevos Camiones FORD V-8 para 1936



actualmente en exhibición y listos para entrega

No hay experimentos en los Nuevos Camiones Ford V-8 para 1936. Cada una de sus partes ha probado y demostrado su valor en millones de kilómetros de recorrido bajo las más variadas condiciones de servicio que sea dado imaginar.

Durante el último año, los ingenieros Ford han trabajado infatigablemente buscando medios de hacer a estos camiones aun mejores. El Motor Ford V-8 de Camión, el eje trasero enteramente flotante, el tubo de reacción, la transmisión Ford de servicio pesado, la construcción de la carrocería y la cabina, así como tantos otros puntos, fueron objeto de profundos estudios. Se investigaron y analizaron todos los tipos de frenos conocidos. Se ensayaron nuevas aleaciones y se crearon nuevos procesos de manufactura. Todas estas investigaciones no sólo demostraron el reconocido valor del diseño básico del Ford, sino que per-

mitieron perfeccionar aun más buen número de sus ampliamente probadas características.

De este modo, los Camiones Ford V-8 para 1936 le ofrecen realzada apariencia, mejores frenos, uniones universales con cojinetes de aguja, dirección más fácil, mayor eficiencia del sistema de enfriamiento, y semi-ejes reforzados. Han sido PROBADOS EN EL PASADO... MEJORADOS PARA EL FUTURO.

El Concesionario Ford le invita a efectuar una prueba práctica bajo sus propias condiciones de trabajo. Con una prueba así Ud. podrá comparar la Economía del V-8 y el Funcionamiento del V-8 en relación con su equipo actual. Vea estos nuevos camiones hoy mismo. Cerciórese sobre la Eficiencia del V-8 consultando a otros dueños de Camiones Ford V-8 cuyos nombres le serán suministrados gustosamente por el Concesionario Ford. Fije después una fecha para la prueba práctica.

El equipo español venció al Green Cross en Water Polo

POR CINCO TANTOS A TRES SE DECIDIO EL LANCE EN SANTA LAURA

BUEN EXITO ALCANZO AYER EL TORNEO ACUATICO ORGANIZADO POR EL "MACABI"

Con un éxito superior al que se podía esperar, se efectuó ayer el torneo acuático de la piletta de Santa Laura, organizado por el "Macabi". Desde luego, el campeonato fue, sin duda, la mejor de las reuniones acuáticas que se ha realizado en la ciudad de Buenos Aires.

Otras pruebas, en general, se efectuaron ayer, pero la asistencia de competidores disminuyó, también, considerablemente, las demoras de inscripción, tan pronto como los días de espera de la natación local, no desmayen en su tarea y procedan a aplicar toda la energía para las pruebas acordadas para los días siguientes, en esta forma, el interés del público y de la propia dirigencia.

Las pruebas, en general, se efectuaron con regularidad y hubo varias que lograron atraer la atención del público, que siguió con interés y estímulo entusiasta a los competidores.

LAS MEJORES PRUEBAS
Desarrollando el resultado de las pruebas, que en la categoría de 50 metros estilo libre, para hombres, cuarta categoría, en la que A. Bustos, G. Núñez y A. Chica, de la Unión Española, el B. de Piedad y el B. de Piedad, respectivamente, lucharon, el primero, por los honores de la jornada, sorprendiendo al borde de la victoria a los otros dos.

Otra prueba digna de mencionarse fue la de 50 metros estilo libre, para damas, segunda categoría, en la que participó un selecto grupo de nadadoras, imponiéndose M. A. Royem, del Stade Français, del Green Cross, el tercero y cuarto puesto, los ocuparon las nadadoras del club organizador, Ruth Götlich, y Ruth Götlich.

Teodoro Salas y Raúl Musas, sostuvieron un verdadero duelo en los 100 metros al pecho, primera categoría, imponiéndose estrechamente el primero, después de una lucha que se prolongó hasta el último momento de la prueba, el mismo de la meta.

ORNAMENTALES
Con la intervención de César Silva, que ha venido demostrando especiales condiciones para los saltos ornamentales, esta prueba ha ganado en interés, ya que no sólo el campeón Oscar Molina, el que puede hacer saltos que sean bien recibidos por el público. Ambos competidores hicieron una buena demostración de sus mejores saltos, que el público premió con nutridos aplausos. Venció por buen margen Oscar Molina.

LA SORPRESA
El equipo español de water polo dio la gran sorpresa en el torneo de ayer, al derrotar al Green Cross, después de un lance en que debieron cruzar cuatro tiempos complementarios de tres minutos cada uno.

Green Cross contaba con un amplio favoritismo de la "piletta", en realidad, llevaba a la piletta con merecimientos suficientes para aspirar a un triunfo indicado entre sus rivales de ayer.

Ben es cierto que G. Cross, especialmente en los comienzos del partido, no desarrolló ningún momento un juego sólido con su verdadera capacidad, y en general, a la táctica defensiva de los españoles, cualquier intento de atacar sus posiciones.

El equipo español tuvo en su uno de sus hombres, a un jugador que se dio por entero por el triunfo de sus compañeros, en ningún momento dejó su entusiasmo, y pudo anular a sus adversarios, reduciéndolos a meras figuras del juego, cuando Marcial abrió la cuenta. El juego transcurrió sin mayores alternativas, hasta que se hizo con pase a Zúñiga, bien colocado para el gol, pero, al estar ya en el momento de marcar, se le adelantó el primer tiempo de la segunda etapa, el mismo Martínez se encargó de aumentar la cuenta a fa-

vor de sus colores, cuando faltaba poco para finalizar. Después de producido este tanto, los del Green Cross hicieron algunos cambios, que les resultaron provechosos: Zúñiga se colocó adelante y Martínez, junto con esto, el equipo de la cruz verde desarrolló una acción ofensiva en forma vigorosa y rápida, la que no tardó en dar sus frutos, pues dio oportunidad a Edding para empatar a dos tantos. Casi inmediatamente después terminó el tiempo reglamentario.

De acuerdo con el reglamento, debían jugarse dos complementarios de tres minutos cada uno.

Reiniciadas las acciones, Green Cross desistió del cambio provechoso que había hecho en sus líneas, y el juego volvió a las mismas características del comienzo, terminando los dos complementarios, sin que se alterara la cuenta.

DOS NUEVOS COMPLEMENTARIOS
Así las cosas, se ordenó jugar dos nuevos complementarios que sirvieran a los españoles para asegurarse el triunfo, marcando tres tantos más por intermedio de Martínez, Aguirreña y Arrechandía, mientras que G. Cross sólo se anotó un goal más. En consecuencia, terminó el lance con el triunfo de la Unión Española por 5 tantos a 3.

Con este triunfo, la Unión Española se clasifica finalista del campeonato de Chile de water polo, título que deberá disputar con el Playa Ancha de Valparaíso.

LOS EQUIPOS
Los equipos se presentaron integrados por los siguientes jugadores:

Green Cross: Sainte Marie, H. Cuevas, O. Edding, R. Zúñiga, O. Ruiz, Frigerio y Barrera.

Unión Española: Bray, Oxilla, Casasempere, Aguirreña, Martínez, Aguirreña y Arrechandía.

RESULTADOS GENERALES DEL TORNEO DE NATACION EFECTUADO POR EL "MACABI" EL DOMINGO 16 DE FEBRERO DE 1936, EN LA PISCINA DE SANTA LAURA

1.ª PRUEBA: 50 MTS. EST. LIBRE, HOMBRES, 1.ª CATEGORIA
1.º A. Bustos, UE, 33' 25"
2.º G. Núñez, BP, 33' 35"
3.º A. Chica, Bad, 34"
4.º J. Fernández, GC, 34' 25"

2.ª PRUEBA: 100 MTS. EST. LIBRE, PALDA HOMBRES, 1.ª CATEGORIA
1.º Pedro Aguirreña, UE, 1'23' 45"
2.º Jorge Nieto, U, 1'25"

3.ª PRUEBA: 400 MTS. EST. LIBRE, HOMBRES, 2.ª CATEGORIA
1.º J. Arrechandía, UE, 5 minutos 20' 35"
2.º Carlos Trup, U, 6'00' 25"

4.ª PRUEBA: 100 MTS. EST. LIBRE, PALDA HOMBRES, 1.ª CATEGORIA
1.º A. Casasempere, UE, 1'36' 45"
2.ª PRUEBA: 50 MTS. EST. LIBRE, DAMAS, 2.ª CATEGORIA
1.º Jocelyn Bentham, SF, 37' 35"
2.º Marion Johnson, SF, 42"
3.º B. Calander, SF, 43"

5.ª PRUEBA: 4 x 100 MTS. EST. LIBRE, HOMBRES, INTERCLUBS
1.º Equipo Unión Española, 4'50"
2.º Equipo Stade Français, 5'15"
3.º Equipo Universidad, 5'35"
4.º Badminton, sin tiempo.

6.ª PRUEBA: 50 MTS. EST. LIBRE, DAMAS, 2.ª CATEGORIA
1.º M. A. Royem, SF, 46"
2.ª PRUEBA: 100 MTS. EST. LIBRE, DAMAS, 2.ª CATEGORIA
1.º M. A. Royem, SF, 56' 45"
2.ª PRUEBA: 100 MTS. EST. LIBRE, HOMBRES, 2.ª CATEGORIA
1.º Roberto Silva, SF, 1'11"
2.º Jorge Nieto, U, 1'16"
3.º P. Basculán, U, 1'20"

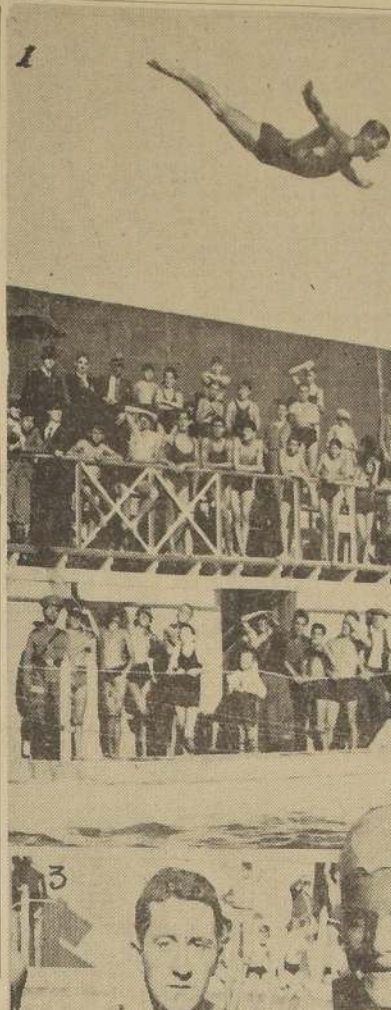
7.ª PRUEBA: 100 MTS. EST. LIBRE, DAMAS, 1.ª CATEGORIA
1.º Adriana Trullini, U, 1'36"
11.ª PRUEBA: 50 MTS. EST. LIBRE, HOMBRES, 1.ª CATEGORIA
1.º Rob. Bray, UE, 40"
2.º J. Guevara, SF, 43' 25"
3.º C. Du Belloir, SF, 44' 25"
4.º Wolferson, U, 44' 35"

12.ª PRUEBA: 100 MTS. EST. LIBRE, DAMAS, 1.ª CATEGORIA
1.º Oscar Reyes, U, 1'35"
2.º J. Arce, U, 1'35' 45"
3.º G. Mussa, UE, 1'37' 45"

13.ª PRUEBA: 100 MTS. EST. LIBRE, DAMAS, 1.ª CATEGORIA
1.º Killy Haynes, SF, 1'46' 25"
2.ª Elia Hoshhausler, Bad, 1'46' 25"

14.ª PRUEBA: 50 MTS. EST. LIBRE, PALDA DAMAS, 2.ª CATEGORIA
1.ª Patricia Heffer, SF, 47' 35"
15.ª PRUEBA: 100 MTS. EST. LIBRE, PALDA HOMBRES, 3.ª CATEGORIA
1.º Oscar Molina, GC, 51 minutos
2.º César Silva, BP, 51' 12 minutos
3.º C. Du Belloir, SF, 51 minutos

16.ª PRUEBA: WATER POLO, FINAL ELIM. LOCAL CAMPEONATO DE CHILE, INTERCLUBS
Green Cross 3 goles, Unión Española 5 goles



Adolphe Kiefer, el nuevo "fenómeno" de la natación norteamericana

DOS GRANDES RECORDS MUNDIALES A LOS 17 AÑOS; 1'6" 2/10 EN 100 METROS Y 5'22" 6/10 EN 400 METROS ESTILO ESPALDA

Durante la estadía del nuevo fenómeno de la natación, Adolphe Kiefer, en Alemania, y antes de que iniciara su gira por los países de la Europa Central, el periodista Faltz Pein pudo entrevistar brevemente a Leipzig.

Un gran número de admiradores rodeaba al joven Kiefer, representante extraordinario de la nueva generación de nadadores estadounidenses, y contemplaban

1935, a su lado se hallaban Highland y Bryndenthal, sus compañeros de excursión y también destacados competidores; todos ellos siempre bajo el ojo paternal y vigilante del entrenador Brauninger, y muy ocupados distribuyendo autógrafos a sus colegas alemanes.

El periodista Faltz Pein, desearía haber sido presentado a Kiefer, el felicitario por sus hazañas tan sorprendentes en la natación.

unicamente a los 100 metros espalda, puesto que para clasificarse vencedor en Berlín, en 1936, no se podrá uno dedicar a varias distancias a la vez.

Haciendo ahora ciertas consideraciones al margen de esta entrevista, se reconocerá lo formidable de la clase de Adolphe Kiefer al saber que sólo tiene diecisiete años de edad y ya es campeón mundial. Lo que causa más admiración es la facilidad con que ejecuta las vueltas. Cada vez que corre y después de las pruebas, siempre el público asistente de vueltas de carreras.

Cuando llegue el momento de que Kiefer retorne a Alemania como participante en la Olimpiada de Berlín se renovarán los análisis de acrobacia al ver nadar y ganar de manera tan perfecta.

COMO DA VUELTA KIEFER.
El interesante esquema que se



Figura 1.

Figura 2.

Figura 3.

Figura 4.

Figura 5.

1. Un magnífico lanzamiento de Oscar Molina y un espléndido acierto de nuestro reportero gráfico, R. Peñafoza. Puede observarse claramente la correcta posición del campeón chileno en el salto de la paloma y la precisión y oportunidad con que fue tomado.

2. Simpatico grupo de nadadoras del Stade Français que tuvieron destacada actuación en el torneo de ayer.

3. Julio Arrechandía, que se impuso fácilmente en los 400 metros estilo libre.

4. Jocelyn Bentham, del Stade, sigue anotándose triunfos. Ganó ayer los 50 metros estilo libre para damas, 2.ª categoría.

5. M. A. Royem, del Stade Français, ganadora de los 50 metros estilo pecho, 2.ª categoría.

6. Equipo de postis de 4x100 metros de la Unión Española, formado por Panthoia, Arrechandía, Musa y Casasempere.

7. Patricia Heffer confirmó sus espléndidas condiciones adjudicándose las pruebas en que actuó.

Carlos Reed mejoró el record sudamericano en 100 metros al pecho

PERO EL RECORD NO PUDO SER HOMOLOGADO POR NO HABER TRES CRONOMETRADORES

La reunión acuática de ayer tarde en la piletta del Deportivo Playa Ancha, congregó una concurrencia regular, pero al no haber lote de competidores, todos los cuales d'eron interés a las pruebas en que intervieron.

RECORD SUDAMERICANO
El nadador del Regatas Valparaíso, Carlos Reed, se dispuso ayer rebajar el tiempo establecido en los cien metros pecho y consiguió su propósito, bajando en un quinto de segundo la marca continental. Por desgracia, esta performance no pudo ser homologada por tres cronometradotes como lo estipulan los reglamentos. Por lo demás, extrañamente se sabe que la marca que Reed consiguió, quebrar, hace ya algún tiempo, fue también rebajada en Argentina, de modo que no podemos contar con que somos poseedores de un record.

WATER POLO
El match de atracción de la reunión lo disputaron el team de honor del Regatas Anchas, campeón de Chile, con el Badminton

de Santiago, lance cuyo desarrollo agradó a la concurrencia y que finalizó con el triunfo de los playanchinos por tres goals contra dos de sus adversarios.

PROMEDIO DEL VENCEDOR
Tomando en cuenta el recorrido de 350 kilómetros entre Buenos Aires y Córdoba, y el tiempo empleado por el vencedor, Pedro Pablo Orsi, 8 horas 37 minutos 43 segundos, la velocidad mantenida por el Ford V-8 durante la primera etapa es de 110 kilómetros por hora, lo que viene a confirmar las suposiciones hechas sobre el alto promedio que se marcará en la primera etapa dado el espléndido estado de los caminos.

En la primera figura vemos la llegada, donde se aprecia que ambas manos tocan la pared. La faz subyacente del movimiento se ve claramente en la figura 2. Como para ser reglamentaria la separación de la pared ha de ser efectuada sobre la espalda, vemos en la figura 3 y 4 como Kiefer gira el cuerpo con un movimiento de rotación producido por los pies, gracias al apoyo en la pared, mientras los brazos actúan como timones en el agua. Por último, en la figura 5, se aprecia la última faz del viraje en el momento en que el nadador va a iniciar nuevamente su carrera.

VEAMOS EL ESTILO
Con toda tranquilidad y sin esforzarse, Kiefer extiende los brazos hacia los costados del cuerpo, tratando de llevarlos suavemente bajo el agua a la menor profundidad posible—15 o 20 centímetros de la superficie del agua— como muestra la figura 6.

Kiefer, en vez de sacar los brazos paralelos al cuerpo y hasta atrás de la cabeza, los lleva más bien hacia los costados (figura 1) y con las muñecas dobladas, tal cual vemos en la figura 7.

La ventaja del joven nadador en este estilo, es que hace un movimiento natural, y por eso no se cansa tanto, y se desliza con mayor facilidad.

de su reportaje haciéndole la primera pregunta:

—Su maravilloso record mundial de 1 minuto, 6 segundos y 2/10 para los 100 metros espaldas, nos ha sorprendido a todos. ¿Cree usted poder llegar a mejorarlo?

—Si, este record puede ser batido nuevamente. Por mi parte, pienso reducirlo bien pronto, siempre que mantenga mi perfecto estado actual de entrenamiento. Si antes de los Juegos Olímpicos de Berlín, a realizarse el año venidero, mi record no es superado, al fin lo será por alguno de los campeones participantes.

—¿A qué se considera usted sus principales enemigos en la natación? ¿En la actualidad su agilidad de cuerpo de joven Neptuno, estilo distancia?

—Van de Waeghe y el japonés Yoshida. Creo que este último es en la actualidad mi más serio enemigo.

—En su opinión, ¿podrán los sudamericanos vencer a los japoneses en la próxima Olimpiada?

—Sí. Pero la diferencia en el punto de partida es que el japonés está convencido y completamente seguro de que el primer puesto será disputado siempre entre el japonés y el alemán.

—¿Qué impresión tiene de la natación en Alemania?

—Magnífica. Además he podido observar que en todas partes se hacen muchos esfuerzos para poner a la natación alemana al nivel de la de los países de ultramar. ¿Podrán vencer en las pruebas olímpicas? No lo creo, pero, eso sí, colmarán todas las esperanzas y su papel será destacado.

—¿Cuáles son sus planes para el futuro?

—Luego de una gira por Australia, Hungría, y Checoslovaquia volveré a competir en Alemania, en varias pruebas especiales, y en diciembre regresaré a mi país con mis compañeros Highland y Bryndenthal, especialistas en pecho y libre, respectivamente. En enero participaré en el Campeonato Nacional de Estados Unidos de América y luego una gira por el norte de México, razón olímpica. Me dedicaré

durante el transcurso del último match Estados Unidos.

Hungria, Kiefer, a pesar de nadar solo sin el aliciente de lucha, pudo cumplir una hazaña fantástica rebajando por más de 7 segundos el record mundial de los 400 metros espaldas. Efectivamente, señaló la marca de 5 minutos 22 segundos y 6 décimas; el record antiguo se hallaba en poder del japonés Kishida con la cifra de 5 minutos 30 segundos y 4/10.

La natación en Alemania?

—Magnífica. Además he podido observar que en todas partes se hacen muchos esfuerzos para poner a la natación alemana al nivel de la de los países de ultramar. ¿Podrán vencer en las pruebas olímpicas? No lo creo, pero, eso sí, colmarán todas las esperanzas y su papel será destacado.

—¿Cuáles son sus planes para el futuro?

—Luego de una gira por Australia, Hungría, y Checoslovaquia volveré a competir en Alemania, en varias pruebas especiales, y en diciembre regresaré a mi país con mis compañeros Highland y Bryndenthal, especialistas en pecho y libre, respectivamente. En enero participaré en el Campeonato Nacional de Estados Unidos de América y luego una gira por el norte de México, razón olímpica. Me dedicaré

durante el transcurso del último match Estados Unidos.

Hungria, Kiefer, a pesar de nadar solo sin el aliciente de lucha, pudo cumplir una hazaña fantástica rebajando por más de 7 segundos el record mundial de los 400 metros espaldas. Efectivamente, señaló la marca de 5 minutos 22 segundos y 6 décimas; el record antiguo se hallaba en poder del japonés Kishida con la cifra de 5 minutos 30 segundos y 4/10.

La natación en Alemania?

—Magnífica. Además he podido observar que en todas partes se hacen muchos esfuerzos para poner a la natación alemana al nivel de la de los países de ultramar. ¿Podrán vencer en las pruebas olímpicas? No lo creo, pero, eso sí, colmarán todas las esperanzas y su papel será destacado.

—¿Cuáles son sus planes para el futuro?

—Luego de una gira por Australia, Hungría, y Checoslovaquia volveré a competir en Alemania, en varias pruebas especiales, y en diciembre regresaré a mi país con mis compañeros Highland y Bryndenthal, especialistas en pecho y libre, respectivamente. En enero participaré en el Campeonato Nacional de Estados Unidos de América y luego una gira por el norte de México, razón olímpica. Me dedicaré

durante el transcurso del último match Estados Unidos.

NORUEGA VENCIO EN LOS JUEGOS OLIMPICOS DE INVIERNO

Ayer se puso término a la gran competencia de Garmisch-Partenkirchen

El año olímpico de 1936 fue iniciado con los Juegos de Invierno en Garmisch-Partenkirchen. En la montaña Gudiberg, a cuyos pies se encuentra el estadio de Sky, ardía el fuego olímpico por espacio de diez días, diciendo al mundo entero que centenares de deportistas se encontraban reunidos para las pruebas olímpicas en la tierra de Werdenfels. El día de la inauguración, en presencia del Primer Mandatario alemán, fue izado solemnemente en el Estadio de Sky la bandera con los cinco aros entrelazados.

Las reuniones efectuadas en estos días atrajeron a millares de extranjeros y turistas de diversas partes del mundo, que admiraron la imponente belleza y la grandiosidad de los trampolines y las pistas.

Los expertos y dirigentes que han visitado el magnífico campo de Garmisch-Partenkirchen, no ocultaron su admiración, calificándolo como la pista más hermosa del mundo para los Juegos de Invierno.

En la construcción del Estadio que ha servido de escenario a los juegos que terminaron ayer, los dirigentes alemanes se esmeraron en consultar hasta los menores detalles que hicieran de él el mejor y más moderno.

El "Gran Trampolín Olímpico", que parece haber brotado de la tierra en las inmediaciones de la vieja montaña Gudiberg, y que ha sido la admiración de cuantos lo han visto, fue construido después de 18 meses de trabajo, y así en cada una de las instalaciones se trabajó con el mayor cuidado.

LA REUNION DE CLAUSURA
GARMISCH - PARTENKIRCHEN, 16. Trancos.— En presencia de Hitler se clausuraron los Juegos Olímpicos de Invierno. El aspecto que ofrece Garmisch es indescriptible. De Munich salió cada 7 minutos, desde las 3 de la madrugada un tren lleno, además de los trenes de horario, y dejaron en Garmisch a 50,000 viajeros, más 25 mil procedentes de otros puntos, un total cerca de 130,000 que se encontraban ya en la ciudad, de modo que puede calcularse que más de 200,000 personas se hallaron el domingo en Garmisch. Comparando los Juegos de Invierno de Garmisch con los anteriores, éstos han sobrepasado todas las esperanzas. 800,000 localidades han sido vendidas durante los 11 días para las diferentes competencias, lo que demuestra el interés que despertaron en Alemania y en el extranjero. La solemne clausura se celebró en el estadio olímpico de Ski de Gudiberg, que a las 4 de la tarde estaba abarrotado de público.

Al lado Este del estadio se habían reunido los abanderados de las 28 naciones participantes y de los vencedores. Según la costumbre la bandera de Grecia, patria de los Juegos Olímpicos, iba a la cabeza del desfile y los vencedores olímpicos de Alemania cerraban el cortejo. Este entró al estadio a los acordes de una marcha militar y después desfilaron los vencedores a los acordes de otra marcha.

Los primeros en entrar son los vencedores de la patinadora militar. Italia, Finlandia, Suecia, luego los vencedores de la marcha de relevos de 4 por 10,000 metros, después los de la marcha de 18 kilómetros, a continuación los vencedores de los 50 kilómetros. A éstos siguieron los vencedores del descenso y alacón de hombres, los de la combinación de salto, de Hockey sobre hielo, patinaje, de la traza de velocidad por equipos, de los equipos de bob y los de curling.

Colocados ya los equipos empieza la distribución de los diplomas y de las medallas. Cuando se anuncia la victoria olímpica, se izan en los mástiles las banderas de los países ganadores de las medallas, mientras a música entona una estrofa del himno del país vencedor.

Finlandia cree que le tocará organizar los juegos Olímpicos de 1940

Ya ha comenzado la construcción de la Villa Olímpica

Es tan firme el optimismo de los finlandeses con respecto a que los juegos que, con una antelación considerable que dista su entusiasmo de trabajar intensamente en la construcción de la aldea olímpica. Las obras ya se están efectuando en los terrenos que los proyectos de los arquitectos Yrjö Lindgren y Toivo Jämsen. No se escatiman esfuerzos ni gastos para crear instalaciones dignas de los juegos. Ya se han removido 25,000 metros cúbicos de roca mediante el empleo de 1500 kilogramos de dinamita. Se obra de acuerdo a los deseos de los tres cuartas partes de las oraciones necesarias. En 1937 quedará terminada la labor.

No faltará la aldea olímpica, desde luego. Con planchas de utilidad se construirán en un solo día todas las viviendas para los participantes en los juegos a cinco kilómetros de Helsinki, bañándose ya reservado el terreno. La aldea se hallará en medio de un bosque y quedará fácilmente aislada del tránsito. Ya existe un gran edificio en el que para que se destina a administración y oficinas para los distintos países.

Helsinki dispone de sólo 6,000 camas de hotel. Y esto no bastará. Pero los finlandeses son hospitalarios, y así se puede contar con algo así como unos cuantos millones de camas.

Los juegos que, con una antelación considerable que dista su entusiasmo de trabajar intensamente en la construcción de la aldea olímpica. Las obras ya se están efectuando en los terrenos que los proyectos de los arquitectos Yrjö Lindgren y Toivo Jämsen. No se escatiman esfuerzos ni gastos para crear instalaciones dignas de los juegos. Ya se han removido 25,000 metros cúbicos de roca mediante el empleo de 1500 kilogramos de dinamita. Se obra de acuerdo a los deseos de los tres cuartas partes de las oraciones necesarias. En 1937 quedará terminada la labor.

No faltará la aldea olímpica, desde luego. Con planchas de utilidad se construirán en un solo día todas las viviendas para los participantes en los juegos a cinco kilómetros de Helsinki, bañándose ya reservado el terreno. La aldea se hallará en medio de un bosque y quedará fácilmente aislada del tránsito. Ya existe un gran edificio en el que para que se destina a administración y oficinas para los distintos países.

Helsinki dispone de sólo 6,000 camas de hotel. Y esto no bastará. Pero los finlandeses son hospitalarios, y así se puede contar con algo así como unos cuantos millones de camas.

Los juegos que, con una antelación considerable que dista su entusiasmo de trabajar intensamente en la construcción de la aldea olímpica. Las obras ya se están efectuando en los terrenos que los proyectos de los arquitectos Yrjö Lindgren y Toivo Jämsen. No se escatiman esfuerzos ni gastos para crear instalaciones dignas de los juegos. Ya se han removido 25,000 metros cúbicos de roca mediante el empleo de 1500 kilogramos de dinamita. Se obra de acuerdo a los deseos de los tres cuartas partes de las oraciones necesarias. En 1937 quedará terminada la labor.

No faltará la aldea olímpica, desde luego. Con planchas de utilidad se construirán en un solo día todas las viviendas para los participantes en los juegos a cinco kilómetros de Helsinki, bañándose ya reservado el terreno. La aldea se hallará en medio de un bosque y quedará fácilmente aislada del tránsito. Ya existe un gran edificio en el que para que se destina a administración y oficinas para los distintos países.

Helsinki dispone de sólo 6,000 camas de hotel. Y esto no bastará. Pero los finlandeses son hospitalarios, y así se puede contar con algo así como unos cuantos millones de camas.

Los juegos que, con una antelación considerable que dista su entusiasmo de trabajar intensamente en la construcción de la aldea olímpica. Las obras ya se están efectuando en los terrenos que los proyectos de los arquitectos Yrjö Lindgren y Toivo Jämsen. No se escatiman esfuerzos ni gastos para crear instalaciones dignas de los juegos. Ya se han removido 25,000 metros cúbicos de roca mediante el empleo de 1500 kilogramos de dinamita. Se obra de acuerdo a los deseos de los tres cuartas partes de las oraciones necesarias. En 1937 quedará terminada la labor.

No faltará la aldea olímpica, desde luego. Con planchas de utilidad se construirán en un solo día todas las viviendas para los participantes en los juegos a cinco kilómetros de Helsinki, bañándose ya reservado el terreno. La aldea se hallará en medio de un bosque y quedará fácilmente aislada del tránsito. Ya existe un gran edificio en el que para que se destina a administración y oficinas para los distintos países.

Helsinki dispone de sólo 6,000 camas de hotel. Y esto no bastará. Pero los finlandeses son hospitalarios, y así se puede contar con algo así como unos cuantos millones de camas.

Los juegos que, con una antelación considerable que dista su entusiasmo de trabajar intensamente en la construcción de la aldea olímpica. Las obras ya se están efectuando en los terrenos que los proyectos de los arquitectos Yrjö Lindgren y Toivo Jämsen. No se escatiman esfuerzos ni gastos para crear instalaciones dignas de los juegos. Ya se han removido 25,000 metros cúbicos de roca mediante el empleo de 1500 kilogramos de dinamita. Se obra de acuerdo a los deseos de los tres cuartas partes de las oraciones necesarias. En 1937 quedará terminada la labor.

No faltará la aldea olímpica, desde luego. Con planchas de utilidad se construirán en un solo día todas las viviendas para los participantes en los juegos a cinco kilómetros de Helsinki, bañándose ya reservado el terreno. La aldea se hallará en medio de un bosque y quedará fácilmente aislada del tránsito. Ya existe un gran edificio en el que para que se destina a administración y oficinas para los distintos países.

Helsinki dispone de sólo 6,000 camas de hotel. Y esto no bastará. Pero los finlandeses son hospitalarios, y así se puede contar con algo así como unos cuantos millones de camas.

Los juegos que, con una antelación considerable que dista su entusiasmo de trabajar intensamente en la construcción de la aldea olímpica. Las obras ya se están efectuando en los terrenos que los proyectos de los arquitectos Yrjö Lindgren y Toivo Jämsen. No se escatiman esfuerzos ni gastos para crear instalaciones dignas de los juegos. Ya se han removido 25,000 metros cúbicos de roca mediante el empleo de 1500 kilogramos de dinamita. Se obra de acuerdo a los deseos de los tres cuartas partes de las oraciones necesarias. En 1937 quedará terminada la labor.



El grabado nos muestra a los campeones mundiales de patinaje, la notable deportista Sonja Henie, de Noruega, que aparece en dos actitudes, y el austriaco Karl Schuster. Al fondo, arriba, se destaca una vista del sector de Berlín en que se ha ubicado el Gran Estadio Olímpico, consus canchas anexas que servirá de escenario a la jornada que se inicia el 1.º de agosto próximo. Abajo una hermosa vista del magnífico campo de Garmisch-Partenkirchen, en el que se han desarrollado los Juegos de Invierno que finalizaron ayer.

El equipo de la Esc. de Caballería venció en el Campto. Sudamericano de Polo



El conjunto de la Escuela de Caballería, formado por los señores teniente Castro, teniente Poblete, mayor Muñoz, y mayor Morales, que vencieron en espléndida forma en la final del campeonato sudamericano de polo, con handicap al equipo de Valparaíso.

Quinteto de María Elena venció a Arica: 35 por 27
MARIA ELENA, 16.— Ante una numerosa concurrencia, se efectuó el partido de basketball, entre los quintetos del Deportivo Escuela Modelo de Arica, y Deportivo Maestranza, vicecampeón de esta localidad.

El partido tuvo alternativas de mucha atracción, luciendo los visitantes un mayor dominio de la bola y un juego de conjunto que mereció aplausos de la concurrencia, no obstante su magnífica presentación, fueron vencidos por los locales por la cuenta de 27 por 35 puntos.

El próximo partido, lo jugarán frente al quinteto campeón local, el Deportivo Eléctrico.

Omar Jiménez se adjudicó la carrera a Lo Ovalle

Resultados de la prueba pedestre, organizada por el "Aguila"

Con extraordinario entusiasmo se llevó a efecto en la tarde de ayer la carrera de 100 y vuelta a "Lo Ovalle" que anualmente realiza el club deportivo "Aguila", y que ayer logró congregarse un número de atletas de mérito, condiciones, y más otros elementos de la nueva generación, y que con las performances cumplidas durante el desarrollo de la prueba, han puesto en evidencia una vez más sus buenas aptitudes para esta clase de contiendas.

El desarrollo de la prueba ha constituido un claro éxito para el Club Deportivo "Aguila", organizador de la competencia, pues aparte de los inconvenientes materiales con que se tropezó para su realización, los atletas lograron cumplir el total del recorrido en condiciones satisfactorias, demostrando así un alto espíritu deportivo.

Los resultados generales fueron los siguientes:
1.º Omar Jiménez. Tiempo: una hora un minuto 20 segundos.
2.º Octavio Robles. Tiempo: 59 minutos.
3.º Alberto Navarro. Tiempo: una hora 3 minutos 50 segundos.
4.º Eduardo Lara. Tiempo: 1 hora 7 minutos 15 segundos.
5.º Flavio Maldini. Tiempo: 1 hora 3 minutos 40 segundos.
6.º Luis Castro, sin tiempo.
7.º Enrique Moya.
8.º Guzmán Fierro.

Con gran éxito finalizó el Campto. Arrieta-Guindos

Deportivo Dropa venció al Juventud: 2 por 0

Con un público superior a 1,500 personas se jugaron las partidas finales del Campeonato Libre de este club. Con el entusiasmo digno de correctos deportistas la concurrencia

aplaudió sin apasionamiento a los contendores en todas las jugadas meritorias. Se puede decir que los dos contendores merecen por iguales los honores de la jornada.

El resultado fue el siguiente:
Deportivo Dropa 2.º, 1.º goal.
Deportivo Juventud 1.º, 0 goal.

Deportivo Dropa 1.º, 0 goal.
Los premios fueron entregados a los vencedores en la misma cancha y este acto fue precedido por las autoridades de Proveduría y Sufragos y otras distinguidas personalidades.

Asoc. de Natación Santiago
Para mañana, a las 20 horas está citado el Consejo Superior de la Asociación Santiaguina, a fin de ocuparse de la siguiente tabla:
1.º Elección del secretario del Comité, y
Reglamentación de paseos.

dice el viejo Jack Johnson. — Declaraciones sensacionales del ex campeón mundial. — Cree que Braddock vencerá al negro, y ha tomado su

Propuestas Viveres

I División de

Solicítanse
públicas para
de viveres frescos
a las unidades de
mera división de
durante el periodo
prendido entre el
Abril del presente
el 31 de Marzo
Dichas propuestas
abiertas e de
de Febrero en
16 horas. En
en las Oficinas
General de la
las cuales podrán
personas
por los interesados
matidas por
Bases y antecedentes
el citado Coman-
dante.

El Comandante de
I División de

\$ 0.15
CENTAVOS
LA PALABRA

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

\$ 0.15
CENTAVOS
LA PALABRA

BARRACA DE FIERRO
Minze y Bostelmann
Chacabuco 6
Teléfono 65369

Fierro
Agencias para los
avisos económicos
de "La Nación"

INDEPENDENCIA 850. C. Olea.
INDEPENDENCIA 936. Relojería
y Joyería.
MARIA DE MOLLEP. G. MACKEN
1070. Auto-Cor-Pullman.
BANDERA 558. Cofre de Acaña.
PORTAL EDWARDS. Delicias
2752.
COMPANIA 1081. Claudia Barrales.
Teléfono 61264.
CARLOS CRISTI E. VICTORIA
722.
VICTORIA BARCO. (PORTAL ED-
wards) Delicias 2712.

**Indice de avisos
económicos cla-
sificados**

- 1.— Alhajas, monedas y anti-
quidades.
- 2.— Automóviles compra-venta.
- 3.— Neumáticos y accesorios.
- 4.— Rodados en general.
- 5.— Arriendos buscados.
- 6.— Casas, chalets, Depar-
tamentos, piezas — Loca-
les y oficinas — Garages.
- 7.— Arriendos ofrecidos.
- 8.— Casas, chalets — Depar-
tamentos, piezas — Loca-
les y oficinas — Garages.
- 9.— Turismo y veraneo.
- 10.— Arboles, plantas y flores.
- 11.— Armas, caza y pesca.
- 12.— Artículos de escritorio y u-
bería.
- 13.— Abarrotes y comestibles.
- 14.— Aves, animales y talajes.
- 15.— Belleza y peluquería.
- 16.— Compra-venta varias.
- 17.— Sastres e indumentaria.
- 18.— Diversos.
- 19.— Educación e instrucción.
- 20.— Profesionales varios.
- 21.— Empleados ofrecidos.
- 22.— Prof. Part. Domésticos.
- 23.— Empleados buscados.
- 24.— Prof. Part. Domésticos.
- 25.— Estadísticas sociales.
- 26.— Frutos del país.
- 27.— Hoteles y restaurantes.
- 28.— Residenciales y Pensiones.
- 29.— Modas, Interés para el ho-
gar.
- 30.— Mercadería en general.
- 31.— Mudanzas y transportes.
- 32.— Muebles y menajes en ge-
neral.
- 33.— Materiales de construcción.
- 34.— Cables y corderos.
- 35.— Motores, maquinarias y ar-
tículos eléctricos.
- 36.— Negocios e instalaciones.
- 37.— Operarios y obreros ofreci-
dos.
- 38.— Operarios y obreros bus-
cados.
- 39.— Objetos y animales perdi-
dos.
- 40.— Propiedades venden.
- 41.— Casas, chalets.
- 42.— Quintas, sítios.
- 43.— Fundos, chacras.
- 44.— Propiedades compran.
- 45.— Casas, chalets.
- 46.— Quintas, sítios.
- 47.— Fundos, chacras.
- 48.— Productos medicinales y
drogas.
- 49.— Préstamos, acciones, bonos
y socios.
- 50.— Propuestas públicas y par-
ticulares.
- 51.— Personas buscadas.
- 52.— Permutas.
- 53.— Radios, pianos, fonógrafos
y otros.
- 54.— Restaurantes y sítios de re-
creo.
- 55.— Remates voluntarios.
- 56.— Remates judiciales.
- 57.— Citaciones, notificaciones y
bombas.
- 58.— Talleres y composuras.
- 59.— Tintorerías y lavanderías.
- 60.— Artículos Sanitarios.
- 61.— Utiles científicos.
- 62.— Vinos y viñas.

**1.—ALHAJAS, MONEDAS
Y ANTIGÜEDADES**

ARGOLLAS ORO, 14 y 18 KILA-
tos, macizas, grabadas, desde \$ 90
por San Diego 780. Relojería
Sportman. 10 Marzo

ORO, PLATA, PLATINO, BRI-
llantes, compra la acreditada Casa
Real, pagamos precios máximos.
Consulte antes de vender. Com-
pañía 1023, frente Teatro Real,
teléfono 63855.

COMPRAS-VENTA JOYAS, BRI-
llantes, oro, platino, boletas. Com-
pañía 1023, frente Teatro Real, tel-
éfono 63855.

PESOS FUERTES MONEDAS DE
plata, chauchas, dieces, cinco vie-
jos. Compramos plata en toda clase
de objetos. Trate del Oro. Buda-
rios 1087, casi esquina Bander.

INOVIOSI PARA ARGOLLAS
Fabrica Sostin, Nueva York 66.
21 Feb.

CASA KARDONSKY, ESTADO 384,
venta, consignaciones. Seriedad y
competencia. 20 Feb.

JOYERIA LONDRES, DELICIAS
2722. Composura de relojes, re-
paración un 800.

CASTRO Y LOPEZ JOYEROS,
arreglos y transformaciones de jo-
yas. Huérfanos 1059, oficina 50.

ORO, ALHAJAS, COMPRAMOS,
mejor precio. Ahumada 3. 22 Feb.

S. SACK
FIERRO
SAN PABLO 1179 MORANDE 817

**2.—AUTOMOVILES COM-
PRVENTA.**

SI NECESITA REPUESTOS USA-
dos, dirijase a Roca. Garage "El
Condor". Brasil 773.

HERMAN LALANNE Y CIA., DE-
licias 1740. Compraventa auto-
móviles usados. Seriedad y respon-
sabilidad.

"CEMENTERIO DE AUTOMOVIL-
es". San Diego 1772. Ofrece re-
puestos usados de todas clases,
ocasión. También compra autos
viejos aún chochados. 29 Feb.

¡¡AUTOMOVILES!! CERRADOS,
abiertos, revisados. Buena marca,
encontrará siempre "Garage
Graham-Page". Delicias 1315.
Ocampo, Sánchez Ltda. 26 Feb.

ENGRAPO AUTOMOVILES A PRE-
sion. Malpa 22. 29 Feb.

VENDO AUTO "BUICK" EN BUEN
estado. Arturo Prat 1964.

COMPRO AUTOS Y CAMIONES
en mal estado. Recojo en provin-
cia. Concepción 340.

AUTOMOVIL CERRADO "DE SO-
to", perfecto estado, vendo. San-
ta María 6360. 17 Febrero

LUIS MIRANDA, PROFESOR AU-
torizado, enseña manejar auto-
móviles. Almirante Barroso 755.
14 marzo

SI NECESITA REPUESTOS USA-
dos dirijase a Roca. Garage "El
Condor". Brasil 773. 13 Mar.

COMPRO MOTO OCASION, BAS-
cuñán 50. 17 Feb.

NECESITO CAMION 4 CILIN-
dros 1 1/2 tonelada, preferio ca-
rrocería cerrada. — Marul 2615.

"SUPERIDEAL" RECONSTRU-
ción neumáticos, vulcanización.
Ferretero y Zúñiga Ltda., tras-
ladará su oficina a Delicias 2538,
entre Molina y Avenida España, el
3. o 10 Marzo. 15 Marzo.

HERMAN LALANNE Y CIA., DE-
licias 1740. Compraventa auto-
móviles usados. Seriedad y respon-
sabilidad. 17 Marzo.

\$ 800 VENDO CAMION FORD
Carmen Mena 247. 17 Feb.

**3.— NEUMATICOS Y AC-
CESORIOS.**

REPUESTOS WHIPPLE Y WIL-
liams, surtido completo, recién re-
cibido, encuentra donde Copetta.
Despacho provincias contra rem-
bolso. San Antonio 796. 29 Feb.

NEUMATICOS GOODRICH
safety caps donados! Resulta al ca-
bo y evita reventones; lo mejor
llegado a Chile. Precios fuera de
toda competencia. Despachos a
provincias. Ramón Salinas, Agente
Goodrich. Carmen 368. 20 Feb.

BOCINAS SPARTON, VENTA RE-
puestos, servicio. Herman Lalan-
ne, Delicias 1740. 8 Marzo.

BATERIAS, ANGELO, CARLOS,
Herman Lalanne, Delicias 1740. 8 Marzo.

DINAMOS, MOTORES, PARTIDA,
repuestos, reparaciones. Herman
Lalanne, Delicias 1740. 8 Marzo.

NEUMATICOS GOODRICH!!
Los mejores precios encontrará
en Santa Isabel 185, surtido com-
pleto para autos y camiones. Tel-
éfono 86130. 20 Feb.

CELULOIDE!! OFRECE SAN-
ta Isabel 185, desde 30 a 70 pesos.

TELA CAPOTA Y PERGAMOI-
des!! Diferentes clases, buenos
precios en Santa Isabel 185.

PARA REPUESTOS CHEVROLET
y Ford, Delicias 3583. 5 Marz.

REPUESTOS USADOS PARA AU-
tos de todas marcas a precios ba-
jos. Arturo Prat 1938. 20 Feb.

SEÑOR AUTOMOVILISTA!! An-
tes de comprar sus neumáticos,
visite al agente Goodrich, Ramón
Salinas, Carmen 368. Los mejores
precios de plaza, metáfora, fre-
ca y garantizada. Tenga el mejor
neumático llegado a Chile. Des-
pachos a provincias. 20 Feb.

COMPRO OCASION, NEUMATICOS
poco uso, de 30 x 5, Sargento Alda
N.º 1182.

REGALOS!! EN \$ 250 CARRO-
cería de góndola, especial para
campo. Concepción 340.

VENDO 2 MOTORES FORD 27,
perfecto estado. Barátísimo. Con-
cepción 340. 17 Feb.

EN CONCEPCION 340. ENCON-
trará toda clase de repuestos de
autos y tapabarridos nuevos. 17 Feb.

BATERIAS IMPORTADAS, CAR-
gas y reparaciones. Dinamos bo-
binados. Morandé 940.

CARROGERIA FEDERICO LEDER-
mann, Delicias 3470. Compra-
venta, fabricación, computación
carruajes y resortes. 23 Feb.

REOZCO BOCINAS PARA CA-
rrones y carretilas. Libertad 25.
20 Febrero

OCASION VENDO BUENA CA-
rretila. Av. Ossa 25, Los Guin-
dos. 18 Feb.

**¡NO PIENSE
Ud. MÁS!**



Avisé en esta sección, a 15 centavos la palabra, y
obtendrá provecho

CRATIS
POR LA RADIO DEL PACIFICO

LOS SIGUIENTES AVISOS ECONOMICOS SERAN TRANSMITIDOS
HOY, DE 12 A 14 HORAS:

BOMBITA, MOTORCITO ELECTRIC, 210, 120, MAQUI-
naria lavar ropa, máquina molar carne, transmisiones,
detonantes, poleas, correas, engranajes. San Diego 346.

VENDO AUTO "BUICK" EN BUEN ESTADO, ARTURO
PRAT 1964.

PARA DECORADOS, PINTURA AL OLEO, LETREROS,
etc., dirijase Oscar Castro, Eszaguire 905. Teléfono
74055. Trabajos rápidos, garantizados. Precios módicos.

RADIO, REPARACIONES GARANTIDAS, SURTIDO COM-
pleto, repuestos y accesorios Central Electric, calle Nue-
va York 63.

NOVIOS!! PARA ARGOLLAS FABRICA SOSTIN, NUE-
va York 66.

BOTELLA HIGIENICA PLEGABLE DE PAPEL CELULOI-
de patentado, el envase más práctico y económico para
leche fresca y pasteurizada. Hay de 1 1/2 y 1 1/4 litro.
Píntalas a la fábrica: Beauchef 857, Tel. 74682.

PRESAS HIDRAULICAS PARA FABRICAS, BALDOSAS,
etc., dirijase a precios sin competencia. Fundación Grajales,
calle Grajales 2548, Santiago.

AVISANDO EN NUESTRA SECCION DE
AVISOS ECONOMICOS
OBTENDRA USTED EL MAXIMO DE PROPAGANDA
15 CTS. PALABRA. - 10 DIAS 5 SIN RECARGO
SABADO Y DOMINGO - LUNES. GRATIS

AVISANDO EN NUESTRA SECCION DE
AVISOS ECONOMICOS
OBTENDRA USTED EL MAXIMO DE PROPAGANDA
15 CTS. PALABRA. - 10 DIAS 5 SIN RECARGO
SABADO Y DOMINGO - LUNES. GRATIS

AVISANDO EN NUESTRA SECCION DE
AVISOS ECONOMICOS
OBTENDRA USTED EL MAXIMO DE PROPAGANDA
15 CTS. PALABRA. - 10 DIAS 5 SIN RECARGO
SABADO Y DOMINGO - LUNES. GRATIS

AVISANDO EN NUESTRA SECCION DE
AVISOS ECONOMICOS
OBTENDRA USTED EL MAXIMO DE PROPAGANDA
15 CTS. PALABRA. - 10 DIAS 5 SIN RECARGO
SABADO Y DOMINGO - LUNES. GRATIS

AVISANDO EN NUESTRA SECCION DE
AVISOS ECONOMICOS
OBTENDRA USTED EL MAXIMO DE PROPAGANDA
15 CTS. PALABRA. - 10 DIAS 5 SIN RECARGO
SABADO Y DOMINGO - LUNES. GRATIS

AVISANDO EN NUESTRA SECCION DE
AVISOS ECONOMICOS
OBTENDRA USTED EL MAXIMO DE PROPAGANDA
15 CTS. PALABRA. - 10 DIAS 5 SIN RECARGO
SABADO Y DOMINGO - LUNES. GRATIS

AVISANDO EN NUESTRA SECCION DE
AVISOS ECONOMICOS
OBTENDRA USTED EL MAXIMO DE PROPAGANDA
15 CTS. PALABRA. - 10 DIAS 5 SIN RECARGO
SABADO Y DOMINGO - LUNES. GRATIS

AVISANDO EN NUESTRA SECCION DE
AVISOS ECONOMICOS
OBTENDRA USTED EL MAXIMO DE PROPAGANDA
15 CTS. PALABRA. - 10 DIAS 5 SIN RECARGO
SABADO Y DOMINGO - LUNES. GRATIS

AVISANDO EN NUESTRA SECCION DE
AVISOS ECONOMICOS
OBTENDRA USTED EL MAXIMO DE PROPAGANDA
15 CTS. PALABRA. - 10 DIAS 5 SIN RECARGO
SABADO Y DOMINGO - LUNES. GRATIS

AVISANDO EN NUESTRA SECCION DE
AVISOS ECONOMICOS
OBTENDRA USTED EL MAXIMO DE PROPAGANDA
15 CTS. PALABRA. - 10 DIAS 5 SIN RECARGO
SABADO Y DOMINGO - LUNES. GRATIS

AVISANDO EN NUESTRA SECCION DE
AVISOS ECONOMICOS
OBTENDRA USTED EL MAXIMO DE PROPAGANDA
15 CTS. PALABRA. - 10 DIAS 5 SIN RECARGO
SABADO Y DOMINGO - LUNES. GRATIS

AVISANDO EN NUESTRA SECCION DE
AVISOS ECONOMICOS
OBTENDRA USTED EL MAXIMO DE PROPAGANDA
15 CTS. PALABRA. - 10 DIAS 5 SIN RECARGO
SABADO Y DOMINGO - LUNES. GRATIS

AVISANDO EN NUESTRA SECCION DE
AVISOS ECONOMICOS
OBTENDRA USTED EL MAXIMO DE PROPAGANDA
15 CTS. PALABRA. - 10 DIAS 5 SIN RECARGO
SABADO Y DOMINGO - LUNES. GRATIS

AVISANDO EN NUESTRA SECCION DE
AVISOS ECONOMICOS
OBTENDRA USTED EL MAXIMO DE PROPAGANDA
15 CTS. PALABRA. - 10 DIAS 5 SIN RECARGO
SABADO Y DOMINGO - LUNES. GRATIS

**9.—ARBOLES, PLANTAS
Y FLORES.**

ARBOLES, ARBUSTOS, PLANTAS,
tierra de hojas de litro, macete-
ros grada todos tamaños ofrece
"Criadero Carril", Alameda esq.
A. Prat. 14 marzo

**10.—ARMAS CAZA Y
PESCA.**

VENDO REVOLVER DEL 7 ES-
pagnol, 130, Relo Whallam plata,
35. Visagras usadas, 0.25 c. Cha-
pas desde 4. Soldadura, 5.50 ki-
lo. Postigos usados. Carmen 1761.

**12.—ABARROTES Y OO-
MESTIBLES.**

PAN HIGIENICO, ECONOMICO,
de excelente calidad encontrará
en la antigua panadería La Pre-
fida, Andrés Bello 649, Teléfo-
no 63406. 17 Feb.

PAPAYA "BROCKWAY" SIEM-
pre la mejor. Comerciantes, re-
partidores, buenos descuentos.
Teléfono 61833. 28 Feb.

**13.—AVES, ANIMALES Y
TALAJES.**

SEÑOR AVICULTOR: ¿QUIERE
aumentar la postura de sus galli-
nas? "Nectar-Avis" el Mash-Food
especial para ponedoras se lo con-
seguirá. Pídale a Delicias 2484,
Teléfono 88611. Reparto a domi-
cilio desde un saco al precio de
\$ 49 los 100 kilos.

ALIMENTOS PARA AVES OFRE-
ce Fabrica Corona, Diego de Ve-
lasquez 2031. Providencia, Casilla
252. Depósito Central. Semillero
Baudera 546. Fabrica mas antigua,
mayor experiencia, práctica en
plaza Maschod y Gra, no supe-
rior para gallinas y pollos, con-
chuela. Una colisa para gratis por
compras de ochenta pesos. 29 Feb.

"OVUM" CONSERVA EL VIGOR
a sus aves en este tiempo de pe-
leas. Delicias 3484. Teléfono
88611. 29 Feb.

REYES DEL BOSQUE, GENDAR-
mea, charlantes, mozzambiques,
Aromos 115. 17 Feb.

CARDENOS, CANARIOS, PICOS
coral, Aromos 115. (Blanqueado).
17 Febrero

COTORRITAS ARGENTINAS, PA-
raquias, australianas, Aromos 115
(Blanqueado). 17 Feb.

JILGUEROS ESPAÑOL, PINZO-
nes, cardenales, músicos, Recibo
Criadero Osiris, Viñetito. Aromos
115. (Blanqueado). 17 Feb.

ALIMENTO CONCENTRADO
Weed's Food. Especial para aves
de jechera, caballos de tiro pesa-
do y buyes de trabajo. Contiene
mayor valor alimenticio que la
avena y cebada. Precio inferior al
ofrecido. — Correa y Cia. Desvío
Banco Republica, Delicias 3311.
Teléf. 60231. Casilla 4556. 16 Marzo

CRADERO RHODE ISLAND, AV.
J. P. Alexandri 424, Suñao. Tel-
éfono 64808. 16 Mar.

**14.—BELLEZA Y PELU-
QUERIA.**

ONDULACION PERMA-
nente desde \$ 40. Exigir
diploma de competencia.
Peluquería Demetrio Díaz.
Agustinas 976. Teléfono
84453. 4 marzo

SE VENDEN HUEVOS CHICOS
cualquiera cantidad, precios con-
venientes. Brasil 1290.

ACEITE DE LINAZA, AGUARRAS,
masilla, pintura en pasta, com-
pleto en la fábrica. San Martín
877. 20 Feb.

VENDO FONDO JABONERO, 3,000
litros. San Ignacio 1845.

VENDO ESTANQUE PARA AGUA,
2,500 litros. San Ignacio 1845.

5 MIL CAJITAS PARA PASTA
calzado y dos lustres ocasión
vendo. San Alfonso 48. 20 Feb.

SE VENDEN HUEVOS CHICOS
cualquiera cantidad, precios con-
venientes. Brasil 1290.

ACEITE DE LINAZA, AGUARRAS,
masilla, pintura en pasta, com-
pleto en la fábrica. San Martín
877. 20 Feb.

VENDO CALIFON A GAS JUNK-
ers con lluvia. Recoleta 2299.

NO BOTE SU BILLAR!! LLAME AL MAESTRO LA-
gos, se lo dejará nuevo. Billares, accesorios de
ocasión. Arreglos garantidos. Pre-
cios bajísimos. Lord Cochran
997. 22 Feb.

VISA DEL MAR SE ARRIENDA
departamento dos cuartos y tol-
leto o cuarto solo. Casa de familia.
Calle Valparaíso 78. Teléfono
80307. 20 Feb.

CARTAGENA: RESIDENCIAL
alemana. Casanova 182. 21 Feb.

VISA ALVAREZ 1090, LUISOS,
confortables, departamentos, ex-
celentes comodidades. Precios módicos.
Tratado: Delicias 528.

VERANEANTES, MAGNIFICAS
piezas amobladas y espléndida co-
mida, ofrece a Ud. acrodiada
casa pensión. Chacabuco 2947,
Valparaíso.

CARPAS Y QUITASOLES DE PLA-
ya, calzas de campaña, sillas pte-
gables, hamacas. Fábrica. Suble
1055. 22 Febrero

70. PIEZA AMOBLADA. SANTO
Domingo 3893.

80 ARRIENDASE DEPARTAMENTO
Olivares 1455. 20 Feb.

ARRIENDO UNA O DOS PIEZAS.
Manuel Rodríguez 87.

ARRIENDO PIEZA AMOBLADA.
Santa Rosa 60. 17 Feb.

**7.—TURISMO Y VERA-
NEO.**

VERANEANTES!! SOMMIERES
con patas coloniales, líquida. San
Pablo 3120. 17 Feb.

S. SACK
FIERRO REDONDO, CUADRO
Y PLANO SECCION ESPALDA
"LAMIFUN"
5º PABLO 1179-MORANDE 817

**16.—SASTRERIAS E IN-
DUMENTARIAS**

SASTRERIA "EL CARRETERO"
vo", entrega ternos sobre
con facilidad para. 20 Feb.

SASTRERIA "LA BARRERA"
hechura viradora. 20 Feb.

SASTRERIA JARA. CAMI-
sitas, virador. 20 Feb.

CABALLEROS: A PESO
viejo, lavado con esta
te nuevos. Clases de
de. Matia 1172.

SASTRERIA P. ALVAREZ
de ex cortador de su
hechura viradora. 20 Feb.

FRACS, SMOCKS,
transforma "El Expre-
de la Sastrea Finis.
recibe hechuras
con en Esmeralda 20.

PARA VESTIR ELIGIR
Sastrea, Sastrea, Sastrea,
Casimires importados y
Nota: Se reciben pedidos
San Diego 364.

LA CASA REAL, T. TRIN-
Camisera, Sastrea,
surtido en ropa cultu-
ra caballeros y niños. Se
eben pedidos por tel-
Fablo 913, frente al

TERNOS \$ 250; HECHURA
Sastrea, Sastrea, Sastrea,
Recoleta 386.

COMPRO ROPA HOMBR
na usada. Chacabuco 1.100
fono 6107.

17.—DIVERSOS

CARTOMANCIA: DIFICULTADES
consulte señora Estela. Bona-
te 378.

¡ZILHA! CONSEJERA
ra dificultades. Pelos
Indios. Córce 1368.

"CONSULTORIO ORIENTE"
Atendido por los expertos
de Stefano Milla, Roda,
Mercurio, Psicología, Psi-
mología, Astrología, Quimica,
mología, Mentalismo, Es-
poc, Cartomancia, Piramida
fología. Calle Herrera 11.

FARMACIA "LA ROSA", Bona-
3309, Teléfono 60130. 20 Feb.

JUANA CONTRERA C. 2.º
su ex patrón Enrique A. Bona-
te que se encuentra en el
San Borja, sala San Carlos.

HERNANDEZ, CONSULTA
Antonio 97.

FORMULA GANAR CAMI-
Correo 12. Matemático.

DESPUES DE TEMPERA-
dificultades que ture por
birte. Mientras tanto de
mas, pero, no

MATRIMONIO CONCERTA-
do.— Ha quedado concertado en Valparaíso, el matrimonio de la señorita Augusta Victoria Mermer y el señor Alberto Kahn Wiegand.

RESIDENCIA.
El Doctor don Víctor Viches Hurtado ha fijado su residencia en la calle San Martín N.º 35. Teléfono N.º 64435.

DE ZAPALLAR



SEÑORITAS PALOMA LANDA, RAQUEL ORTUZAR, SARITA PEREZ, RAQUEL ECHEVERRIA, JAVIER PEREZ Y GONZALO SUBERCASEAUX EN LA PLAYA

Muy concurrido se ha visto este recinto durante las últimas reuniones.

En el Valparaíso Polo Club

Hemos anotado entre otras las siguientes familias: Gana Sellegstad, Miranda Estrada, Hamel Nieto, Rivera Bianchi, Braun Guevara, Popleovic, Braun Ossa, Rivera Bustos, Vergara Gildemeister, Jounne Bustos, señor Carvallo Kammerer, Varas Carvallo, Guggins Beustre, Madelengoytia Cava, Garnham Barros, Bouchier Sellegstad, Costabal Echenique, Kliekman Helman, Valenzuela Bolados, Concha Solari, Del Rio Carvallo, Otaegui Carvallo, Lora López, Alamos Santa Cruz, Searle Huici, Lucio Cristó, Chadwick Errazuriz, Soto Bunster, Budge Ferari, Wedeles Zahartu, Pinto Santa Cruz, Gutiérrez Rodríguez, Zegers Montt, Carrion Fernandez, Braga Ward, Sofia Rogers, Domeyko Buñes, señor Barberi, Araya Feiderisen, Amunátegui Silva, Sánchez Dittborn, Vicuña Huidobro, Montt Carvallo, Gasitúa Castro, Echeverría Yañez, Miró Quezada, Astaburruaga Larraín, Villamil Barceló, Caballero Cannobio, Orrego Méndez, Pérez Lara, Edwards Gandarillas, Barros Vial, Prieto Casanova, Campos Méndez, Quintana Achaval, Browne Ross, Feiderisen Helfman, Horman Feiderisen, Merino Wilson, Ginesta Boudat, Searle Pardo, Riesco Rivas, Cuevas Andona-

qui, Matta Figueroa, Balma- ced, Williams, Valdés Correa, Rivera Bertelsen, Godoy Ossa, Greene Valverde, Ross Gibb- son, Zorrilla Concha, Val- des Perera, Ortiz de Zera- llos Zahartu, Dittborn, Val- lenzuela, Barreda Fabres, Cerda Echeverría, Band Mor- gan, Concha Amenabar, Mon- tané Zahartu, Puelma Agui- rre, Pérez Cotapos García, Velasco Errazuriz, Borgoño Barros, Lyon Hidalgo, Valle- bona del Río, Sofia Prieto, Sánchez Matte, Ward Letham, Errazuriz Ward, Charlín Vi- cuña, Ureta Mackenna, Ed- wards Ortúzar, Claro Matte, Valverde Sánchez, Vidal Ol- tra, Davies Artaza, Valdés Valdés, Prado Dittborn, Co-

rra Guzmán, Gana Edwards, Searle Jounne, Izquier, Fernánde, Prieto Vial, Ed- wards Puelma, Lara Peñañel, Barros Freire, Correa Perera, Errázuriz Perera, Infante Biggs, Zegers Rodríguez, Hul- dobro Saavedra, Prieto Les- tier, Grez Matte, Huidobro Valenzuela, Covarrubias Ze- gers, Alonso Boudat, García de la Huerta Valdés, Boudat Gazitúa, Carvallo Arriagada, Stagg Ross, Low Guevara Astoreca, Serrano del Río, Delano Garland, Suber- caseaux Vial, Bunster Carmona, Valdés Altamirano, Valdés Tagle, Wiegand Lira, Ureta Casanova, Varas Gómez, Del Río Montt, Di Giorgio Val- des y Cousino Lyon.

Por transformación la BOTERIA LA ARGENTINA

REALIZA desde mañana lunes mil pares de calzado cosido a mano, para señoras, caballeros y niños

GRAN OPORTUNIDAD

BOTERIA LA ARGENTINA

ESTADO 332



NOVIOS

ARGOLLAS de oro, garantidas macizas, selladas y grabadas, des- de 98 pesos el par.
CASA SOSTIN
"FABRICAS DE ARGOLLAS"
Nueva York 66, cas. eq. Ahumada G.

MODA Y HOGAR

NUEVOS ESTILOS "CHEMISIER"



1. Un vestido juvenil y gracioso en surah estampado rojo sobre fondo beige. El corsaje, fruncido en el delantero, lleva mangas cortas de forma raglán. Espuntes adornan el pequeño cuello volcado, el cinturón y el bolsillo aplicado; sujetan también parte de la tabla que se abre en el bajo.
2. Muy chic para el verano o un paseo matinal en la ciudad es este traje en tela de hilo verde pálido con estampado negro. Un original detalle ostentan las mangas, cortadas en una pieza con el canesú. El cuello es de piqué blanco; la misma tela adorna también las mangas y el bolsillo.
3. En lino natural fue realizado este modelo de corte impecable, con una hilerá de botones de corozo marrón en el delantero, que es otra nota de la moda actual. El cinturón es de gamuza a tono, con hebilla de fantasía de color marrón. Cuatro bonitos bolsillos aplicados con adorno de pespuntes.
4. Igualmente chic y de corte excelente es este modelo de piqué blanco, con las mangas en una pieza con el canesú. Anchas alforzas adornan al delantero del corsaje, mientras que la espalda lleva tablas huecas. Un tablon ancho en el bajo de la falda presta amplitud al ruedo.

SEDERIAS

FABRICA "LA CONTINENTAL"

HOY LUNES

Inauguramos nuestro nuevo Salón de Ventas al detalle con UN 10% de DESCUENTO sobre nuestros precios, en

SERRANO 68 (EX "GUSANO DE SEDA")



Es que cada OKEY representa varios minutos de placer

CIGARRILLOS

OKEY

Con preciosas folios en colores.

40 cts.

FRUTAS ACIDAS O DESABRIDAS

RESULTAN EXQUISITAS CON

AZUCAR FLOR

LICORES CRAV

SON LOS PREFERIDOS DEL PUBLICO



Trabajos de dorado fino

Reparaciones de alfileres, muebles, espejos, salones, etc. Pintura al agua en muebles finos.

Fabricación de Marcos de Estilo, INDEPENDENCIA 1490

UN MENU SIN CARNE

Un menú sin carne, o lo que se llama un menú de Cuarentena, que reuna todos los requisitos esenciales de una alimentación sana y adecuada, se puede organizar así:

Almuerzo
Mayonesa de langostinos. Gnocchi de semola. Corvina al chupin. Guiso de garbanzos y acelgas.

Budin de tapioca.
Frutas.

Comida
Sopa de porotos chilenos. Croquetas de bacalao con puré de papas. Metengues a la vainilla.

CUANDO LA SOPA SE HA SALADO
Cuando la sopa tiene exceso de sal, parece aproximarse una catástrofe. Pero no hay tal. Es muy fácil subsanar este inconveniente: basta pelar una papa grande, cortarla en cuatro trozos, y dejarla cocerse quince minutos en la sopa. La papa absorberá el exceso de sal, y la sopa se habrá salvado.

ECONOMIA EN EL USO DEL GAS
Día a día se difunde en esta capital el uso del gas para cocinar. Con esta saliendo la limpieza de la ciudad que realmente, no es de las más limpias del mundo, debido a la permanente eliminación del hollín de los millares de chimeneas que hay por todas partes.

Pero para que el gas resulte realmente económico, las dueñas de casa deberán observar las siguientes instrucciones:

1.º) Bajar la llama del mechero al mínimo, apenas un líquido empieza a hervir. No va a hervir mejor, ni a subir de temperatura, porque se le mantendrá con fuego vivo. No hay que olvidar que llegado a los 100 grados de temperatura, el líquido se evapora pero no se calienta más.

2.º) Graduar la llama del gas de modo que no salgan llamas por los costados de las cacerolas, pava o ollas. Esas llamas que suben por los costados gastan gas inútilmente, pues, no ayudan a calentar la yajaja.

3.º) Las llaves del gas no deberán permanecer nunca totalmente abiertas, sobre todo la de paso al medidor. Gradúense de modo de obtener, con la llave del mechero abierta, el máximo de calor.

4.º) Limpie los mecheros con frecuencia. Las llamas rojas no calientan, y gastan el doble que las llamas azules.

5.º) Cierre las llaves del gas cuando no use la cocina. Cierre la llave maestra cuando no esté en casa.

CLUB DE SEÑORAS.

Hoy a las 6 1/2 y noche 9 3/4, este cine exhibirá en funciones sociales la preciosa opereta alemana "Valses Imperiales". Un episodio romántico de la vida de gran música Strauss en la época más brillante de su carrera. Interpretada por Paul Horbiger y Elisa Illard. El precio

de las localidades para esta función es de dos pesos cuarenta plata y un peso sesenta balcon. Mañana a pedido en función doble se pasará por última vez el emocionante drama en francés, de un maravilloso argumento rosa, "Sed de amor", por el gran trágico Harry Baur y Simone Simon. Además otra cinta.



Señora Rebeca Susarte Lagos, cuyo matrimonio con el señor Luis Espinosa Parada, se efectuó el sábado, privadamente, en casa de la novia.

ENFERMOS.

Se encuentra enferma de cuidado, la señora Vitalia Fuenzalida Lazo de Tapia.

VIAJEROS Y VERANEANTES

Pasa una temporada en Valparaíso, don Enrique Bezanilla y su hija Luz.

Antofagasta: José Giaman, Emilia R. de la Mat- hote, Walter Gordon, Es- ter M. de Vargas, Jaime Vargas, Quintín Nissine, Al- berto Jorj, Olga Moral de Seguel, G. A. Martín, Ante- nos Nasciente, Irene de Gor- don, Luis Vargas Feliú, Fer- nando Vargas, Paulina Var- gas, Edith Nissine, Enrique

Seguel, Alejandro H. M. Gordon y Francisco Armas. —Tocopilla: Ramón Ga- citúa, Elba Alvarez y Gerar- do Schmidt, Elisa Bonnet y Fernando Choloux.

Callao: Jhon H. Love- day, Matilde Martínez, Adria- na Santa Cruz de del Solar, María Martínez y Pedro Hen- ríquez del Solar.

Guayaquil: José M. Villa- gómez, Petronila Villagómez, C. Varela de Quirós, María L. de Villagómez, María E. Villagómez y Luis Quirós.

FALLECIMIENTO.

Ha dejado de existir, a la temprana edad de 14 años, el niño Héctor Herrera Le- cler, hijo mayor de don Ulises Herrera y de la se- ñora María Lociero de He- rreiras. Sus funerales se efec- tuarán mañana martes.

TEATROS

EL CIRCO HYDE RENEVA SU CARTEL

Ha respondido el público a las funciones que ha hecho hoy día el conjunto circense "Hyde Cir- cus", que se encuentra instalado en Delicias, esquina Cienfuegos.

Para hoy anuncia una fun- ción con programa renovado en la cual tomarán parte todos los artistas de su elenco. Asimismo trabajarán los ponies, que han sido la sensación más atractiva de todos los números y las fie- ras, por la impresión que da ver su trabajo. Mr. Jimmy hará su número fuerte o sea el "salimbre oblicuo" y Ferrin, Chico y Mi- guelín, pondrán la nota cómica de este espectáculo.

La Empresa nos encargará av- sar de que dentro de algunos días se hará una fiesta campe- tre, como se acostumbra en nuestros campos o sea un cua- dro costumbrista.

Splendid HOY

En especial y nocturna Metro Goldwyn Mayer pre- senta las últimas exhibicio- nes de la sensacional cinta de misterios y sorpresas, desarrollada a bordo de un poderoso acorazado de la Armada de los EE. UU., ti- tulada:

EL ACORAZADO MISTERIOSO

que protagoniza la genial y joven actriz Jean Parker con ROBERT TAYLOR, TED HEALY, UNA MERKEL, NAT PENDLETON, etc. (Para mayores y menores)

Rotativas de hoy:

UN DRAMA EN AUTOBUS

Mañana estreno Metro Goldwyn Mayer con:

"PERSEGUIDOS"

una obra policial de grandes emociones, protagonizada por CHESTER MORRIS con SA- LLY EILERS.

HOY POPULAR ALMAGRO

Tarde 6.10—Noche 9.20 No recom. para Srías.:

VIVAMOS de NUEVO

por ANN STERN y FREDRIC MARCH 2.ª función de BARNES EL AUDAS

FANTOMAS

39- PRESTAMOS
CIONES, BONOS
SOCIOS

SOCIOS. BONOS

CARLOS OSSANDON, BILBAO
168. Dinero lista para

CARLOS OSSANDON, 168, Activas tramitaciones Jaz y Bancos Hipotecarios

INVIERTA SU DINERO

SOCIO, QUE APORTE...
... para firma extranjera...
... nos informes para...
... centro. Diríjase...
... Piso 3.

40.—PROPUESTAS
BLICAS Y PA
LABE

PROPUESTAS DE VIVERIA
ridense propuestas públicas para
la provisión de viveros para
alimentación del

de la 11 División de Ejército, durante el período 1.º de abril de 1936 al 31 de marzo de 1937, expresadas, propuestas y resoluciones el 20 de febrero de 1936 a las 16 horas, ante los interesados concurran, en la forma siguiente:

mando de la II División de Ejército. Las propuestas para las Unidades de la Guardia en Santiago y para las de la misma en la misma Jefatura respectivas.

más antecedentes en las
de la Intendencia de la
sion de Ejército, Delicias
1305.

43. - RADIOS, PLANOS,
FONOGRAFOS
OTROS.

RADIO. REPARACIONES

VENDO POTENTE

44. - RESTAURANTS
SITIOS DE RESTAURACION

CAFETERIA SAN ANTONIO de
randé casi esquina Santa Dom-
go, Pase Ud. a probar el café.

colate especial, con un tas de
vo y una sopapilla. Toda por el
peso. En este negocio no hay
pina.

47.—CITACIONES, RE-
FICACIONES Y RE-
BAS

71.º aniversario del 80 años de

C. de Bomberos de
Puerto Montt

PUERTO MONTT. — El 12 del presente celebró, con gran brillo, el 71.º aniversario de su fundación el Cuerpo de Bomberos de esta ciudad. Esta institución que es un modelo de organización y disciplina, se ha captado las simpatías generales por la eficiente labor que desarrolla.

El directorio actual está integrado en la siguiente forma:

Superintendente, don Guillermo Gelwitz; comandante, don Bertoldo Binder; vice-comandante, don Genaro Soto; secretario, don Rafael de la Orden; pro. don Flavio Luna; tesorero, don Ramón Yurazek; D. director de la Primera Compañía, don Armando González; de la Segunda, don Emilio Winkler; de la Cuarta, don J. M. García; de la Quinta, don G. turnino Andrade; y de la Sexta, don Luis Akermann. — (Corresponsal).

arrollado una activa y fructífera labor en pro del progreso regional. — (Corresponsal)

CUMPLIO EL CUERPO DE BOMBEROS DE ANTOCO

ANCUD. — 30 años de vida cumplió el Cuerpo de Bomberos de esta ciudad que es uno de los más antiguos del país. A través de este lasso ha desarrollado una activa labor, que muy en alto del espíritu de trabajo y disciplina de los voluntarios que lo integran.

El programa de desarrollo en labores de este aniversario se realizó con gran brillo. — (Corresponsal)

CONCEPCION

Caja de Crédito Prendario

CONCEPCION. — Recientemente, en junio próximo, comienza a funcionar en esta ciudad la sucursal de la Caja de Crédito Prendario, cuyo efecto se atribuye a los preparativos de trabajo en el cómodo edificio que alberga al efecto.

Esta institución representa grandes beneficios para los habitantes a las personas de escasos recursos. — (Corresponsal)

LAS DERECHAS HABRIAN TRIUNFADO, COMO SE ESPERABA, EN LAS ELECCIONES ESPAÑOLAS

SIN EMBARGO, LAS IZQUIERDAS OBTUVIERON UN FUERTE AUMENTO EN SU REPRESENTACION. — A CONSECUENCIA DE ESTO, LA SITUACION POLITICA DEL PAIS, NO HA CAMBIADO, SIENDO, SIEMPRE, QUE LA LUCHA ENTRE LAS DOS CORRIENTES, CONTINUE EN LA FORMA VIOLENTA COMO SE HA ESTADO PRODUCIENDO HASTA AHORA. — EL ACTO ELECTORAL TRANSCURRIO EN RELATIVA CALMA EN TODO EL PAIS

MADRID, 16. (U. P.). — Al amanecer se iniciaron la alineación de votantes en los colegios electorales. A las 8 horas comenzaron a abrirse las puertas de los locales, sin embargo la cola de votantes madrugadores alcanzaba a varios centenares, predominando las mujeres, tanto en los barrios aristocráticos como en los más democráticos.

Los servicios de vigilancia aparecen discretamente inadecuados. Se ha prohibido el estacionamiento en los alrededores de las mesas.

El entusiasmo que reina por votar es enorme y no ha sido igualado en otras elecciones, creyendo que la abstención será casi nula.

En las oficinas electorales de los distintos partidos se ha iniciado la jornada en forma verdaderamente febril, organizándose el traslado de enfermos y personas impotentes de ir personalmente hasta las mesas.

A las 9 horas casi la lluvia, aumentada por el viento, ha dificultado la salida de los votantes. El acto de sufragio se ha iniciado en forma muy lenta y a cada momento aumentan las colas fuera de las mesas electorales. Aunque se abrieron después de las 9 horas y se han notado ciertas dificultades para la continuación de algunas mesas. El Presidente del Consejo de Ministros señor Portela recorrió algunas poblaciones especialmente los barrios ultra-urbanos.

EXPATRIADOS CRUZAN LA FRONTERA

MADRID, 16. (U. P.). — El Gobernador de Navarra ha comunicado que varios grupos de extremistas españoles se han cruzado la frontera. Se han tomado las medidas del caso para proceder a sus detenciones.

INCIDENTE A BALAZOS

CORUNA, 16. (U. P.). — El pueblo de Chullero un día civil ordenó a una camioneta que se detuviera, contestando a balazos los ocupantes. El guardia civil contestó el fuego dando muerte a José Quijano que era uno de los ocupantes. La camioneta circulaba en la carretera haciendo propaganda izquierdista.

EN BARCELONA

BARCELONA, 16. (U. P.). — Con cielo nublado con tendencia a la lluvia, pero con temperatura primaveral se iniciaron las elecciones.

Las calles se han visto animadísimas. Largas colas se han formado en los colegios electorales que están funcionando normalmente. Se han establecido servicios de vigilancia discretos, pero fuertes en los retenes colocados en lugares estratégicos. La policía recorre las calles en automóviles equipados con radio, asimismo se ven camiones de la Cruz Roja como medida de precaución. Existe la impresión que la jornada se llevará a cabo dentro de un perfecto orden. Se ha procedido a la detención de los que concurren en las puertas de los colegios electorales.

DESFILE MONSTRUO DE ADHESION A LEON BLUM PRESENCIA PARIS

PARIS, 16. (U. P.). — Dos mil policías en automóviles, miraron posiciones estratégicas al mediodía de hoy a lo largo de la ruta que seguirá el desfile del Frente Popular. En la ciudad de simpatía. Esta es una manifestación de adhesión y simpatía a Leon Blum y se iniciará a las 13.30 horas desde el Panteón de la Plaza de la Nación. Miles de manifestantes se han reunido antes del comienzo del desfile en las calles vecinas con banderas rojas enrolladas.

Después del interrogatorio que tuvo toda la mañana los manifestantes, Eduardo Aracón, Gastón Courtois y León Durand, sobre los cuales recaían sospechas, fueron acusados por el juez que instruye el proceso de participación directa en el atentado a M. Blum y detenidos en la Prisión de Sainte.

El Barrio Latino semeja un campo de concentración armada en los momentos que los manifestantes de las izquierdas, se dirigen hacia el Panteón desde el extremo este de los suburbios del Cuartel General del Frente Popular, en preparación para el desfile.

Desde el 6 de febrero de 1934, no se habían visto tantas fuerzas de policía y guardias móviles patrullando las calles. Guardias armados de carabinas rodeaban el paso en todas las calles transversales que conducen a la avenida donde marcha la columna para impedir choques con las fuerzas derechistas estudiantiles, mientras los manifestantes marchaban por el reducido estudiantil.

Los manifestantes llevan banderas rojas y también el tricolor francés.

En el desfile han participado más de 200.000 personas. Hasta este momento, se ha mantenido el más perfecto orden.

250 MIL MANIFESTANTES

TANTES

Gran Bretaña

LA SALUD DEL ALMIRANTE BEATTY

LONDRES, 16. (U. P.). — El boletín médico emitido hoy, dice que el almirante Beatty durmió un poco durante la noche, notándose hoy una leve mejoría.

LAS ELECCIONES COMIENZAN CON GRAN TRANQUILIDAD

MADRID, 16. (U. P.). — El Sub-Secretario de Gobernación que está en constante comunicación radio-telefónica con todo España declaró que las elecciones han comenzado dentro de la más absoluta tranquilidad, tanto en Madrid como en provincias. Se ha podido observar que en las mesas que se forman frente a las mesas se mantiene el respecto a los individuos de diferentes ideologías y clases sociales.

En Madrid solo dejó de constituirse puntualmente una mesa. En Pontevedra completó una mesa, pero se retrasó la elección. En Santander resultó otra mesa rota, acordándose repetir la elección el martes próximo. En Bilbao no se constituyó una mesa por enfermedad de uno de los apoderados acordándose celebrarla el martes. En Lugo dejaron de constituirse ocho secciones repitiéndose las elecciones el martes. En el pueblo de Montón y Ciudad Real no se constituyeron las mesas.

El Gobierno destituyó al Gobernador de las Palmas por aliarse con elementos de elementos contrarios al Gobierno y desobedecer la orden que se le había impartido de no permitir la entrada de la prensa de Montón y Ciudad Real no se constituyeron las mesas.

CELISTA COMETE UN ASESINATO

ZARAGOZA, 16. (U. P.). — En el pueblo de Quinto el jefe de la CEDA mató al vigilante nocturno en una disputa sobre elecciones.

EN OVIEDO

OVIEDO, 16. (U. P.). — Las elecciones, han comenzado con gran animación. Los elementos de izquierda han suplantado a los derechistas, firmas de personas que están ausentes e incluso de estas personas que se encontraron que ya habían votado en el momento que se disponían a votar. La policía detuvo a los que se encontraban en la puerta del Colegio Electoral dando muerte y a la CEDA.

A LAS 16 HORAS, TERMINA LA ELECCION

MADRID, 16. (U. P.). — El Ministerio de la Gobernación ha anunciado que los gobernadores civiles de toda España informan que la votación ha terminado a las 16 horas, "dentro del mejor orden".

VIOLENTA FUE LA CAMPAÑA ELECTORAL

MADRID, 16. (U. P.). — Ya comenzada la votación en casi toda la república las opiniones

de las profesiones sobre los resultados han seguido divididos, habiendo manifestado algunas por los disturbios causados en distintos puntos en las primeras horas de la mañana.

La campaña electoral ha sido violenta y agresiva, respondiendo ambos partidos a las frases del partido opositor con las mismas, manifestando que pusieron en claro la rivalidad de los políticos.

Las izquierdas han usado varios medios en sus campañas, lo mismo que los de las derechas, en tanto que los diarios independientes se han limitado a la publicación de boletines oficiales, y sus comentarios han marchado por una línea media general.

Tanto un ala como la otra han usado como base los acontecimientos del 6 de octubre para su campaña. Los de la izquierda rechazando las represen-

tes y prometiendo la amnistía, y los de las derechas rechazando los actos subversivos perpetrados en la capital de dicha provincia y en Gerona.

A pesar de los votos protestados confiadamente por los dirigentes de ambas alas políticas, nada más conveniente de todo corazón sobre el resultado del triunfo.

COMIENZA A SABERSE EL RESULTADO

MADRID, 16. (U. P.). — Las oficinas electorales de la CEDA aseguran que han obtenido el triunfo en 18 provincias. En ocho son dudosos los resultados, y los cedistas han sido derrotados en cinco.

Respecto a las demás provincias, los cedistas carecen de noticias.

MADRID, 16. (U. P.). — Una hora después de iniciado el escrutinio en el colegio electoral se ha establecido que la delegación de hacienda en el distrito del

congreso consideraba que las derechas contaban con 110 votos, las izquierdas con 36 y los fascistas con 1. El escrutinio procede.

MADRID, 16. (U. P.). — El responsable de la Unidad Progresista informó que las derechas triunfan con una gran mayoría, mientras que los izquierdistas aseguran el triunfo de la izquierda.

MADRID, 16. (U. P.). — Se anuncia oficialmente que las izquierdas han triunfado en Badajoz, Cádiz, Asturias y Málaga.

BILBAO, 16. (U. P.). — A las 21 horas, la impresión es que triunfan los socialistas. Indefinidamente se repite la victoria de la izquierda. Respecto a las demás provincias, los cedistas carecen de noticias.

MADRID, 16. (U. P.). — Una hora después de iniciado el escrutinio en el colegio electoral se ha establecido que la delegación de hacienda en el distrito del

congreso consideraba que las derechas contaban con 110 votos, las izquierdas con 36 y los fascistas con 1. El escrutinio procede.

MADRID, 16. (U. P.). — El responsable de la Unidad Progresista informó que las derechas triunfan con una gran mayoría, mientras que los izquierdistas aseguran el triunfo de la izquierda.

MADRID, 16. (U. P.). — Se anuncia oficialmente que las izquierdas han triunfado en Badajoz, Cádiz, Asturias y Málaga.

BILBAO, 16. (U. P.). — A las 21 horas, la impresión es que triunfan los socialistas. Indefinidamente se repite la victoria de la izquierda. Respecto a las demás provincias, los cedistas carecen de noticias.

MADRID, 16. (U. P.). — Una hora después de iniciado el escrutinio en el colegio electoral se ha establecido que la delegación de hacienda en el distrito del

congreso consideraba que las derechas contaban con 110 votos, las izquierdas con 36 y los fascistas con 1. El escrutinio procede.

MADRID, 16. (U. P.). — El responsable de la Unidad Progresista informó que las derechas triunfan con una gran mayoría, mientras que los izquierdistas aseguran el triunfo de la izquierda.

MADRID, 16. (U. P.). — Se anuncia oficialmente que las izquierdas han triunfado en Badajoz, Cádiz, Asturias y Málaga.

BILBAO, 16. (U. P.). — A las 21 horas, la impresión es que triunfan los socialistas. Indefinidamente se repite la victoria de la izquierda. Respecto a las demás provincias, los cedistas carecen de noticias.

MADRID, 16. (U. P.). — Una hora después de iniciado el escrutinio en el colegio electoral se ha establecido que la delegación de hacienda en el distrito del

congreso consideraba que las derechas contaban con 110 votos, las izquierdas con 36 y los fascistas con 1. El escrutinio procede.

MADRID, 16. (U. P.). — El responsable de la Unidad Progresista informó que las derechas triunfan con una gran mayoría, mientras que los izquierdistas aseguran el triunfo de la izquierda.

MADRID, 16. (U. P.). — Se anuncia oficialmente que las izquierdas han triunfado en Badajoz, Cádiz, Asturias y Málaga.

BILBAO, 16. (U. P.). — A las 21 horas, la impresión es que triunfan los socialistas. Indefinidamente se repite la victoria de la izquierda. Respecto a las demás provincias, los cedistas carecen de noticias.

MADRID, 16. (U. P.). — Una hora después de iniciado el escrutinio en el colegio electoral se ha establecido que la delegación de hacienda en el distrito del

congreso consideraba que las derechas contaban con 110 votos, las izquierdas con 36 y los fascistas con 1. El escrutinio procede.

MADRID, 16. (U. P.). — El responsable de la Unidad Progresista informó que las derechas triunfan con una gran mayoría, mientras que los izquierdistas aseguran el triunfo de la izquierda.

MADRID, 16. (U. P.). — Se anuncia oficialmente que las izquierdas han triunfado en Badajoz, Cádiz, Asturias y Málaga.

BILBAO, 16. (U. P.). — A las 21 horas, la impresión es que triunfan los socialistas. Indefinidamente se repite la victoria de la izquierda. Respecto a las demás provincias, los cedistas carecen de noticias.

MADRID, 16. (U. P.). — Una hora después de iniciado el escrutinio en el colegio electoral se ha establecido que la delegación de hacienda en el distrito del

congreso consideraba que las derechas contaban con 110 votos, las izquierdas con 36 y los fascistas con 1. El escrutinio procede.

MADRID, 16. (U. P.). — El responsable de la Unidad Progresista informó que las derechas triunfan con una gran mayoría, mientras que los izquierdistas aseguran el triunfo de la izquierda.

MADRID, 16. (U. P.). — Se anuncia oficialmente que las izquierdas han triunfado en Badajoz, Cádiz, Asturias y Málaga.

BILBAO, 16. (U. P.). — A las 21 horas, la impresión es que triunfan los socialistas. Indefinidamente se repite la victoria de la izquierda. Respecto a las demás provincias, los cedistas carecen de noticias.

MADRID, 16. (U. P.). — Una hora después de iniciado el escrutinio en el colegio electoral se ha establecido que la delegación de hacienda en el distrito del

congreso consideraba que las derechas contaban con 110 votos, las izquierdas con 36 y los fascistas con 1. El escrutinio procede.

MADRID, 16. (U. P.). — El responsable de la Unidad Progresista informó que las derechas triunfan con una gran mayoría, mientras que los izquierdistas aseguran el triunfo de la izquierda.

MADRID, 16. (U. P.). — Se anuncia oficialmente que las izquierdas han triunfado en Badajoz, Cádiz, Asturias y Málaga.

BILBAO, 16. (U. P.). — A las 21 horas, la impresión es que triunfan los socialistas. Indefinidamente se repite la victoria de la izquierda. Respecto a las demás provincias, los cedistas carecen de noticias.

MADRID, 16. (U. P.). — Una hora después de iniciado el escrutinio en el colegio electoral se ha establecido que la delegación de hacienda en el distrito del

congreso consideraba que las derechas contaban con 110 votos, las izquierdas con 36 y los fascistas con 1. El escrutinio procede.

MADRID, 16. (U. P.). — El responsable de la Unidad Progresista informó que las derechas triunfan con una gran mayoría, mientras que los izquierdistas aseguran el triunfo de la izquierda.

MADRID, 16. (U. P.). — Se anuncia oficialmente que las izquierdas han triunfado en Badajoz, Cádiz, Asturias y Málaga.

BILBAO, 16. (U. P.). — A las 21 horas, la impresión es que triunfan los socialistas. Indefinidamente se repite la victoria de la izquierda. Respecto a las demás provincias, los cedistas carecen de noticias.

MADRID, 16. (U. P.). — Una hora después de iniciado el escrutinio en el colegio electoral se ha establecido que la delegación de hacienda en el distrito del

congreso consideraba que las derechas contaban con 110 votos, las izquierdas con 36 y los fascistas con 1. El escrutinio procede.

MADRID, 16. (U. P.). — El responsable de la Unidad Progresista informó que las derechas triunfan con una gran mayoría, mientras que los izquierdistas aseguran el triunfo de la izquierda.

MADRID, 16. (U. P.). — Se anuncia oficialmente que las izquierdas han triunfado en Badajoz, Cádiz, Asturias y Málaga.

BILBAO, 16. (U. P.). — A las 21 horas, la impresión es que triunfan los socialistas. Indefinidamente se repite la victoria de la izquierda. Respecto a las demás provincias, los cedistas carecen de noticias.

MADRID, 16. (U. P.). — Una hora después de iniciado el escrutinio en el colegio electoral se ha establecido que la delegación de hacienda en el distrito del

congreso consideraba que las derechas contaban con 110 votos, las izquierdas con 36 y los fascistas con 1. El escrutinio procede.

MADRID, 16. (U. P.). — El responsable de la Unidad Progresista informó que las derechas triunfan con una gran mayoría, mientras que los izquierdistas aseguran el triunfo de la izquierda.

MADRID, 16. (U. P.). — Se anuncia oficialmente que las izquierdas han triunfado en Badajoz, Cádiz, Asturias y Málaga.

BILBAO, 16. (U. P.). — A las 21 horas, la impresión es que triunfan los socialistas. Indefinidamente se repite la victoria de la izquierda. Respecto a las demás provincias, los cedistas carecen de noticias.

MADRID, 16. (U. P.). — Una hora después de iniciado el escrutinio en el colegio electoral se ha establecido que la delegación de hacienda en el distrito del

congreso consideraba que las derechas contaban con 110 votos, las izquierdas con 36 y los fascistas con 1. El escrutinio procede.

MADRID, 16. (U. P.). — El responsable de la Unidad Progresista informó que las derechas triunfan con una gran mayoría, mientras que los izquierdistas aseguran el triunfo de la izquierda.

MADRID, 16. (U. P.). — Se anuncia oficialmente que las izquierdas han triunfado en Badajoz, Cádiz, Asturias y Málaga.

BILBAO, 16. (U. P.). — A las 21 horas, la impresión es que triunfan los socialistas. Indefinidamente se repite la victoria de la izquierda. Respecto a las demás provincias, los cedistas carecen de noticias.

MADRID, 16. (U. P.). — Una hora después de iniciado el escrutinio en el colegio electoral se ha establecido que la delegación de hacienda en el distrito del

congreso consideraba que las derechas contaban con 110 votos, las izquierdas con 36 y los fascistas con 1. El escrutinio procede.

MADRID, 16. (U. P.). — El responsable de la Unidad Progresista informó que las derechas triunfan con una gran mayoría, mientras que los izquierdistas aseguran el triunfo de la izquierda.

MADRID, 16. (U. P.). — Se anuncia oficialmente que las izquierdas han triunfado en Badajoz, Cádiz, Asturias y Málaga.

BILBAO, 16. (U. P.). — A las 21 horas, la impresión es que triunfan los socialistas. Indefinidamente se repite la victoria de la izquierda. Respecto a las demás provincias, los cedistas carecen de noticias.

MADRID, 16. (U. P.). — Una hora después de iniciado el escrutinio en el colegio electoral se ha establecido que la delegación de hacienda en el distrito del

congreso consideraba que las derechas contaban con 110 votos, las izquierdas con 36 y los fascistas con 1. El escrutinio procede.

MADRID, 16. (U. P.). — El responsable de la Unidad Progresista informó que las derechas triunfan con una gran mayoría, mientras que los izquierdistas aseguran el triunfo de la izquierda.

MADRID, 16. (U. P.). — Se anuncia oficialmente que las izquierdas han triunfado en Badajoz, Cádiz, Asturias y Málaga.

BILBAO, 16. (U. P.). — A las 21 horas, la impresión es que triunfan los socialistas. Indefinidamente se repite la victoria de la izquierda. Respecto a las demás provincias, los cedistas carecen de noticias.

MADRID, 16. (U. P.). — Una hora después de iniciado el escrutinio en el colegio electoral se ha establecido que la delegación de hacienda en el distrito del

congreso consideraba que las derechas contaban con 110 votos, las izquierdas con 36 y los fascistas con 1. El escrutinio procede.

MADRID, 16. (U. P.). — El responsable de la Unidad Progresista informó que las derechas triunfan con una gran mayoría, mientras que los izquierdistas aseguran el triunfo de la izquierda.

MADRID, 16. (U. P.). — Se anuncia oficialmente que las izquierdas han triunfado en Badajoz, Cádiz, Asturias y Málaga.

BILBAO, 16. (U. P.). — A las 21 horas, la impresión es que triunfan los socialistas. Indefinidamente se repite la victoria de la izquierda. Respecto a las demás provincias, los cedistas carecen de noticias.

MADRID, 16. (U. P.). — Una hora después de iniciado el escrutinio en el colegio electoral se ha establecido que la delegación de hacienda en el distrito del

congreso consideraba que las derechas contaban con 110 votos, las izquierdas con 36 y los fascistas con 1. El escrutinio procede.

MADRID, 16. (U. P.). — El responsable de la Unidad Progresista informó que las derechas triunfan con una gran mayoría, mientras que los izquierdistas aseguran el triunfo de la izquierda.

MADRID, 16. (U. P.). — Se anuncia oficialmente que las izquierdas han triunfado en Badajoz, Cádiz, Asturias y Málaga.

BILBAO, 16. (U. P.). — A las 21 horas, la impresión es que triunfan los socialistas. Indefinidamente se repite la victoria de la izquierda. Respecto a las demás provincias, los cedistas carecen de noticias.

MADRID, 16. (U. P.). — Una hora después de iniciado el escrutinio en el colegio electoral se ha establecido que la delegación de hacienda en el distrito del

congreso consideraba que las derechas contaban con 110 votos, las izquierdas con 36 y los fascistas con 1. El escrutinio procede.

MADRID, 16. (U. P.). — El responsable de la Unidad Progresista informó que las derechas triunfan con una gran mayoría, mientras que los izquierdistas aseguran el triunfo de la izquierda.

MADRID, 16. (U. P.). — Se anuncia oficialmente que las izquierdas han triunfado en Badajoz, Cádiz, Asturias y Málaga.

BILBAO, 16. (U. P.). — A las 21 horas, la impresión es que triunfan los socialistas. Indefinidamente se repite la victoria de la izquierda. Respecto a las demás provincias, los cedistas carecen de noticias.

MADRID, 16. (U. P.). — Una hora después de iniciado el escrutinio en el colegio electoral se ha establecido que la delegación de hacienda en el distrito del

congreso consideraba que las derechas contaban con 110 votos, las izquierdas con 36 y los fascistas con 1. El escrutinio procede.

MADRID, 16. (U. P.). — El responsable de la Unidad Progresista informó que las derechas triunfan con una gran mayoría, mientras que los izquierdistas aseguran el triunfo de la izquierda.

MADRID, 16. (U. P.). — Se anuncia oficialmente que las izquierdas han triunfado en Badajoz, Cádiz, Asturias y Málaga.

BILBAO, 16. (U. P.). — A las 21 horas, la impresión es que triunfan los socialistas. Indefinidamente se repite la victoria de la izquierda. Respecto a las demás provincias, los cedistas carecen de noticias.

MADRID, 16. (U. P.). — Una hora después de iniciado el escrutinio en el colegio electoral se ha establecido que la delegación de hacienda en el distrito del

congreso consideraba que las derechas contaban con 110 votos, las izquierdas con 36 y los fascistas con 1. El escrutinio procede.

MADRID, 16. (U. P.). — El responsable de la Unidad Progresista informó que las derechas triunfan con una gran mayoría, mientras que los izquierdistas aseguran el triunfo de la izquierda.

MADRID, 16. (U. P.). — Se anuncia oficialmente que las izquierdas han triunfado en Badajoz, Cádiz, Asturias y Málaga.

BILBAO, 16. (U. P.). — A las 21 horas, la impresión es que triunfan los socialistas. Indefinidamente se repite la victoria de la izquierda. Respecto a las demás provincias, los cedistas carecen de noticias.

MADRID, 16. (U. P.). — Una hora después de iniciado el escrutinio en el colegio electoral se ha establecido que la delegación de hacienda en el distrito del

congreso consideraba que las derechas contaban con 110 votos, las izquierdas con 36 y los fascistas con 1. El escrutinio procede.

MADRID, 16. (U. P.). — El responsable de la Unidad Progresista informó que las derechas triunfan con una gran mayoría, mientras que los izquierdistas aseguran el triunfo de la izquierda.

MADRID, 16. (U. P.). — Se anuncia oficialmente que las izquierdas han triunfado en Badajoz, Cádiz, Asturias y Málaga.

BILBAO, 16. (U. P.). — A las 21 horas, la impresión es que triunfan los socialistas. Indefinidamente se repite la victoria de la izquierda. Respecto a las demás provincias, los cedistas carecen de noticias.

MADRID, 16. (U. P.). — Una hora después de iniciado el escrutinio en el colegio electoral se ha establecido que la delegación de hacienda en el distrito del

congreso consideraba que las derechas contaban con 110 votos, las izquierdas con 36 y los fascistas con 1. El escrutinio procede.

MADRID, 16. (U. P.). — El responsable de la Unidad Progresista informó que las derechas triunfan con una gran mayoría, mientras que los izquierdistas aseguran el triunfo de la izquierda.

MADRID, 16. (U. P.). — Se anuncia oficialmente que las izquierdas han triunfado en Badajoz, Cádiz, Asturias y Málaga.

BILBAO, 16. (U. P.). — A las 21 horas, la impresión es que triunfan los socialistas. Indefinidamente se repite la victoria de la izquierda. Respecto a las demás provincias, los cedistas carecen de noticias.

MADRID, 16. (U. P.). — Una hora después de iniciado el escrutinio en el colegio electoral se ha establecido que la delegación de hacienda en el distrito del

congreso consideraba que las derechas contaban con 110 votos, las izquierdas con 36 y los fascistas con 1. El escrutinio procede.

MADRID, 16. (U. P.). — El responsable de la Unidad Progresista informó que las derechas triunfan con una gran mayoría, mientras que los izquierdistas aseguran el triunfo de la izquierda.

MADRID, 16. (U. P.). — Se anuncia oficialmente que las izquierdas han triunfado en Badajoz, Cádiz, Asturias y Málaga.

BILBAO, 16. (U. P.). — A las 21 horas, la impresión es que triunfan los socialistas. Indefinidamente se repite la victoria de la izquierda. Respecto a las demás provincias, los cedistas carecen de noticias.

MADRID, 16. (U. P.). — Una hora después de iniciado el escrutinio en el colegio electoral se ha establecido que la delegación de hacienda en el distrito del

congreso consideraba que las derechas contaban con 110 votos, las izquierdas con 36 y los fascistas con 1. El escrutinio procede.

MADRID, 16. (U. P.). — El responsable de la Unidad Progresista informó que las derechas triunfan con una gran mayoría, mientras que los izquierdistas aseguran el triunfo de la izquierda.

MADRID, 16. (U. P.). — Se anuncia oficialmente que las izquierdas han triunfado en Badajoz, Cádiz, Asturias y Málaga.

BILBAO, 16. (U. P.). — A las 21 horas, la impresión es que triunfan los socialistas. Indefinidamente se repite la victoria de la izquierda. Respecto a las demás provincias, los cedistas carecen de noticias.

MADRID, 16. (U. P.). — Una hora después de iniciado el escrutinio en el colegio electoral se ha establecido que la delegación de hacienda en el distrito del

congreso consideraba que las derechas contaban con 110 votos, las izquierdas con 36

Sensacionales documentos relativos a la acción comunista en Chile

Correspondencia sostenida entre el Gral. Carlos Prestes, jefe del movimiento comunista del Uruguay, con el senador chileno señor Hugo Grove

El señor Grove sería el tesoro de la organización revolucionaria en Chile

LA ACCION REVOLUCIONARIA EN SUD AMERICA. — UNA CITA EN LA CORDILLERA ENTRE EL SEÑOR CARLOS IBANEZ Y EL SENADOR MARMADUKE GROVE

MONTEVIDEO, 16 (U. P.). — He aquí los textos de las cartas que publica "El Debate".

Montevideo, 12 de noviembre de 1935. — Señor Hugo Grove, Valparaíso. — Reciba usted, por favor, la transcripción de los documentos de la última sesión del Senado de Chile, los que creo de gran trascendencia, y que me han sido muy útiles para el estudio de los problemas de la revolución en Chile. Los documentos que me ha enviado me han sido muy útiles para el estudio de los problemas de la revolución en Chile. Los documentos que me ha enviado me han sido muy útiles para el estudio de los problemas de la revolución en Chile.

Honorable Cámara, de las gracias por los informes enviados al camarada Aramburú, quien se dirigirá "en estos días a esa y llevará las instrucciones terminantes para que proceda usted como mejor entienda respecto al grupo disidente".

"El amigo Valenzuela que está trabajando su comitente para un comitente de empleados y camaradas de los ferrocarriles, nos ha pedido fondos con urgencia por intermedio del Secretario General Chamudéz, quien ya no maneja fondos, pues por instrucciones precisas recibidas del Bureau, es usted comisario de fondos. Informemos sobre la verdadera necesidad del dinero del comitente de ferrocarriles para autorizar la entrega a usted. Esa gente si es necesaria realmente puede servirnos en la mejor forma. Esperamos una respuesta rápida y fraternal. Saludos. Carlos Prestes".

Otra nota fechada el 28 de noviembre en Montevideo y dirigida a Valparaíso dice: "Nuestro camarada en Buenos Aires nos anuncia que se ha entrevistado con Carlos Ibáñez del Campo, con quien ha estado tratando de conseguir una unión definitiva de su hermano Marmaduke con el General, y para esto ya le hemos escrito proponiéndole que

El día "El Debate" que dirige el senador nacionalista-herrerista Juan Pedro Suárez, publica en su edición de hoy una serie de cartas que habría dirigido el general Carlos Prestes al senador Hugo Grove, hermano del senador y militar chileno Marmaduke Grove.

Las cartas, cuyas copias fotográficas publica el diario mencionado, se refieren a actividades comunistas o de izquierda en algunos países sudamericanos, y hacen referencia a ciudadanos de Paraguay y Chile, que han tenido destacada actuación política hace algún tiempo.

Esas cartas que el general Prestes habría escrito desde su escondite en Montevideo, dicen que en la Legación del Soviet se habrían organizado gremios para intensificar la acción de avanzada.

La correspondencia en cuestión está fechada los días 12, 23 y 28 de noviembre, 2, 6 y 18 de diciembre de 1935. En la primera carta su firmante agradece al destinatario la transcripción de los últimos acuerdos prestados por el Senado chileno, y dice que ellos serán debidamente utilizados por los órganos de propaganda. Agrega que los asuntos en Brasil, marchan bien, y que en Argentina aumenta el Partido; pensándose organizar, pa-

ra principios de año, la lucha en ciertas ramas de obras portuarias y de construcción. Otra de las cartas da cuenta de la llegada a Valparaíso de un delegado de apellido Aramburú. Se pide informe sobre la verdadera necesidad de fondos que reclama el organizador de los empleados de ferrocarriles, de apellido Valenzuela. En otra misiva se habla de una entrevista de un camarada con el señor Carlos Ibáñez, efectuada en Buenos Aires, para procurar un entendimiento entre él con el senador chileno Marmaduke Grove.

En las otras tres cartas se habla de un paro ferroviario que habría de coincidir con el licenciamiento de los conscriptos y la necesidad de aplicar el sabotaje. En la otra carta, se anuncia la próxima llegada del publicista paraguayo Gradín y Manzanillo y se informa que Ibáñez podría ir en enero de este año, a una determinada región de la cordillera entre Argentina y Chile. Estas seis cartas están escritas a máquina y aparece la firma manuscrita de Carlos Prestes.

"El Debate" anuncia la publicación de nuevas cartas que califica de sensacionales. Sostiene este diario que Montevideo es el cuartel general del comunismo, y que están nombrados los comisarios y organizadores de soviets.

Otras dos notas de diciembre, con el mismo encabezamiento, dicen: "Celebramos que el camarada Valenzuela, haya sido nombrado presidente del consejo unido ferroviario y sirva de anfitrión que el camarada Vega le dará instrucciones detalladas para el movimiento que piensa hacer, pero no deben ir al fracaso anterior, cuando los militares tomaron los trenes y los hicieron correr. Veán forma de hacer coincidir el paro justo con la salida de los reclutas de los regimientos y hacer el sabotaje en forma, para que, si cede el Gobierno, no queden mal ustedes. Mayores instrucciones tiene sobre esto, don Hifalga. Salud y Lucha, Prestes".

Otra nota del 6 de diciembre, con el mismo encabezamiento y dirigida a Grove, dice: "Le remitimos la lista completa de los nuevos jefes, a quienes hay que prepararlos y enseñarlos. Proximamente irá a esa el conocido publicista paraguayo y hombre muy adicto y de nuestra más absoluta confianza, señor Liborio Gradín. Llegará de un momento a otro. Esperamos de su cortesía las mayores facilidades de usted y que pueda entregarse mensualmente para gastos la suma de 650 pesos. Lleva la correspondencia credencial, además la contraseña que le hemos remitido aparte a usted, Salud y Lucha. Carlos Prestes".

En una última carta de fecha 18 de diciembre, con el mismo encabezamiento, dice: "Nuestro amigo Valenzuela, nos anuncia que el señor Carlos Ibáñez podría ir a las regiones del sur de Chile, cerca del lago Barin, en las inmediaciones de Bariloche, a mediados de enero próximo. Procure confirmar esta fecha con el señor Marmaduke Grove, para que no se esperen momentáneamente y surjan comentarios. Respondiendo siempre, por intermedio de Rosario de Santa Fe, y si es posible esta noche. La frecuencia es la siguiente para esta vez, 11234. Este asunto es de capital importancia para todos, así es que estaremos a la espera de sus noticias desde el 23, durante cuatro horas, a las horas de costumbre. Salud y Lucha. Carlos Prestes".

N. de la R.—Del texto de estas cartas, se desprende claramente que el señor Carlos Ibáñez, que, como se sabe, se trasladó a Montevideo desde Buenos Aires, en diciembre del año próximo pasado, ha estado en estrecho contacto con las organizaciones revolucionarias que maniobran en la capital uruguaya, algunos de cuyos elementos mantienen activa y nutrida correspondencia con los dirigentes chilenos.

Habría otro complote en el asunto Bruno Hauptmann

LA HABANA, 16.—(U. P.). — La policía dice que no descarta la posibilidad de que el caso de Isidor Fisch, que se recibió en Cuba por un alemán, y en la cual aquel le preguntaba si sería posible hacer un viaje a Europa, sea un caso de espionaje. La policía dice que no descarta la posibilidad de que el caso de Isidor Fisch, que se recibió en Cuba por un alemán, y en la cual aquel le preguntaba si sería posible hacer un viaje a Europa, sea un caso de espionaje.

La consecuencia de estos combates, según noticias procedentes del Cuartel General Italiano, es la ocupación de los pueblitos de Amba Aradam, Scheloch, Antio, y Belesat.

En los círculos italianos se habla de la posibilidad de que las tropas del Ras Kassa y del Ras Seyoum, en la zona de la retaguardia, ADDIS ABABA, 16.—(Transocean). — Los ejércitos del general Ras Nasibu siguen avanzando por las orillas del río Fafan, merced a la dirección al pueblo de Urundab, después de haber ocupado una parte de los pueblitos italianos que estaban compuestos de soldados y en parte de prisioneros tomados por los italianos. También por el desierto al suroeste, avanzan unos destacamentos de la caballería abisinia, que, en su avanzada, han infligido grandes pérdidas a los italianos.

ROMA, 16.—(U. P.). — Comunicado de guerra N.º 125: "El mariscal Badoglio telegrafía informando que nuestras tropas destacadas en el frente de Eritrea, iniciaron el 11 del presente una nueva ofensiva. Desde ayer al amanecer se ha comenzado una gran batalla por el sur de Makale".

Las informaciones llegadas durante toda la semana dan cuenta de que las tropas bajo las órdenes del mariscal Badoglio estaban realizando intensas operaciones militares a lo largo del frente, norte quedan ahora confirmadas oficialmente.

En los círculos militares se cree que los etíopes han ofrecido una seria resistencia, y hacen notar que desde el domingo pasado se han emitido muy pocos comunicados.

En fuentes autorizadas se dice también que los italianos han logrado desalojar a los etíopes, los cuales se cree están comandados por el Ras Kassa y Ras Imru. Se dice también que los italianos han ocupado Scheloch y que ciertas unidades motorizadas avanzan hacia Antio. La creencia general en las fuentes bien informadas, es que las bajas por ambas partes son considerables. Se dice que los etíopes están equipados con pocas armas metralhadoras de tipo pesadas.

ROMA, 16.—(U. P.). — Comunicado de guerra N.º 126: "El mariscal Badoglio telegrafía informando que nuestras tropas destacadas en el frente de Eritrea, iniciaron el 11 del presente una nueva ofensiva. Desde ayer al amanecer se ha comenzado una gran batalla por el sur de Makale".

Las informaciones llegadas durante toda la semana dan cuenta de que las tropas bajo las órdenes del mariscal Badoglio estaban realizando intensas operaciones militares a lo largo del frente, norte quedan ahora confirmadas oficialmente.

En los círculos militares se cree que los etíopes han ofrecido una seria resistencia, y hacen notar que desde el domingo pasado se han emitido muy pocos comunicados.

En fuentes autorizadas se dice también que los italianos han logrado desalojar a los etíopes, los cuales se cree están comandados por el Ras Kassa y Ras Imru. Se dice también que los italianos han ocupado Scheloch y que ciertas unidades motorizadas avanzan hacia Antio. La creencia general en las fuentes bien informadas, es que las bajas por ambas partes son considerables. Se dice que los etíopes están equipados con pocas armas metralhadoras de tipo pesadas.

ROMA, 16.—(U. P.). — Comunicado de guerra N.º 127: "El mariscal Badoglio telegrafía informando que nuestras tropas destacadas en el frente de Eritrea, iniciaron el 11 del presente una nueva ofensiva. Desde ayer al amanecer se ha comenzado una gran batalla por el sur de Makale".

Las informaciones llegadas durante toda la semana dan cuenta de que las tropas bajo las órdenes del mariscal Badoglio estaban realizando intensas operaciones militares a lo largo del frente, norte quedan ahora confirmadas oficialmente.

En los círculos militares se cree que los etíopes han ofrecido una seria resistencia, y hacen notar que desde el domingo pasado se han emitido muy pocos comunicados.

En fuentes autorizadas se dice también que los italianos han logrado desalojar a los etíopes, los cuales se cree están comandados por el Ras Kassa y Ras Imru. Se dice también que los italianos han ocupado Scheloch y que ciertas unidades motorizadas avanzan hacia Antio. La creencia general en las fuentes bien informadas, es que las bajas por ambas partes son considerables. Se dice que los etíopes están equipados con pocas armas metralhadoras de tipo pesadas.

UNA DECLARACION MISTERIOSA

RAGLEY, WORCESTERSHIRE, Inglaterra, 16 (U. P.). — Mrs. J. G. Ramsey, pariente de Violeta, la esposa de Baby Lindbergh, ha recibido una carta escrita a máquina y firmada por Mary Bush, con marca de correo del pueblo de Madison, Squares, en la cual se dice que Violeta, al año que fue sujeta, se suicidó, pero que había sido salvada por un médico que la encontró en un estado de coma.

Mrs. Ramsey ha dicho que no le preocupaba de comprobar la veracidad de la carta, y que le había sido enviada "porque yo me tenía fastidiada este año".

Mrs. Ramsey, agredida por la prensa, declaró finalmente, que ella no conocía a Violeta, pero que se conocía a Madge Lindbergh, esposa de Baby Lindbergh, y que ella era la madre de la carta.

ROMA, 16.—(U. P.). — Comunicado de guerra N.º 128: "El mariscal Badoglio telegrafía informando que nuestras tropas destacadas en el frente de Eritrea, iniciaron el 11 del presente una nueva ofensiva. Desde ayer al amanecer se ha comenzado una gran batalla por el sur de Makale".

Las informaciones llegadas durante toda la semana dan cuenta de que las tropas bajo las órdenes del mariscal Badoglio estaban realizando intensas operaciones militares a lo largo del frente, norte quedan ahora confirmadas oficialmente.

En los círculos militares se cree que los etíopes han ofrecido una seria resistencia, y hacen notar que desde el domingo pasado se han emitido muy pocos comunicados.

En fuentes autorizadas se dice también que los italianos han logrado desalojar a los etíopes, los cuales se cree están comandados por el Ras Kassa y Ras Imru. Se dice también que los italianos han ocupado Scheloch y que ciertas unidades motorizadas avanzan hacia Antio. La creencia general en las fuentes bien informadas, es que las bajas por ambas partes son considerables. Se dice que los etíopes están equipados con pocas armas metralhadoras de tipo pesadas.

ROMA, 16.—(U. P.). — Comunicado de guerra N.º 129: "El mariscal Badoglio telegrafía informando que nuestras tropas destacadas en el frente de Eritrea, iniciaron el 11 del presente una nueva ofensiva. Desde ayer al amanecer se ha comenzado una gran batalla por el sur de Makale".

Las informaciones llegadas durante toda la semana dan cuenta de que las tropas bajo las órdenes del mariscal Badoglio estaban realizando intensas operaciones militares a lo largo del frente, norte quedan ahora confirmadas oficialmente.

En los círculos militares se cree que los etíopes han ofrecido una seria resistencia, y hacen notar que desde el domingo pasado se han emitido muy pocos comunicados.

En fuentes autorizadas se dice también que los italianos han logrado desalojar a los etíopes, los cuales se cree están comandados por el Ras Kassa y Ras Imru. Se dice también que los italianos han ocupado Scheloch y que ciertas unidades motorizadas avanzan hacia Antio. La creencia general en las fuentes bien informadas, es que las bajas por ambas partes son considerables. Se dice que los etíopes están equipados con pocas armas metralhadoras de tipo pesadas.

ROMA, 16.—(U. P.). — Comunicado de guerra N.º 130: "El mariscal Badoglio telegrafía informando que nuestras tropas destacadas en el frente de Eritrea, iniciaron el 11 del presente una nueva ofensiva. Desde ayer al amanecer se ha comenzado una gran batalla por el sur de Makale".

Las informaciones llegadas durante toda la semana dan cuenta de que las tropas bajo las órdenes del mariscal Badoglio estaban realizando intensas operaciones militares a lo largo del frente, norte quedan ahora confirmadas oficialmente.

En los círculos militares se cree que los etíopes han ofrecido una seria resistencia, y hacen notar que desde el domingo pasado se han emitido muy pocos comunicados.

En fuentes autorizadas se dice también que los italianos han logrado desalojar a los etíopes, los cuales se cree están comandados por el Ras Kassa y Ras Imru. Se dice también que los italianos han ocupado Scheloch y que ciertas unidades motorizadas avanzan hacia Antio. La creencia general en las fuentes bien informadas, es que las bajas por ambas partes son considerables. Se dice que los etíopes están equipados con pocas armas metralhadoras de tipo pesadas.

ROMA, 16.—(U. P.). — Comunicado de guerra N.º 131: "El mariscal Badoglio telegrafía informando que nuestras tropas destacadas en el frente de Eritrea, iniciaron el 11 del presente una nueva ofensiva. Desde ayer al amanecer se ha comenzado una gran batalla por el sur de Makale".

Las informaciones llegadas durante toda la semana dan cuenta de que las tropas bajo las órdenes del mariscal Badoglio estaban realizando intensas operaciones militares a lo largo del frente, norte quedan ahora confirmadas oficialmente.

COMPENSACION CON FRANCIA

Se previene a los dueños, que los créditos comerciales franceses declarados antes del 31 de enero de 1933 en París o que hayan sido incorporados en las listas suplementarias anexas al Acuerdo firmado el 16 de enero de 1936, deberán ser pagados al tipo de 65 por cien francos antes del 16 de abril próximo.

Para su compensación, estos créditos seguirán el orden cronológico de sus depósitos y no podrán ser transferidos sino después de los depósitos hechos hasta esta fecha de los créditos que figuran en la lista llamada de Santiago y en la lista llamada de París una vez que las transferencias de esas listas hayan terminado de pagarse por la Oficina Francesa de Compensación de las retenciones hechas al salitre. (Art. III).

Santiago, 18 de febrero de 1936.

BANCO CENTRAL DE CHILE

O. Meyerholz.

Gerente General.

LA CONFERENCIA PANAMERICANA DE PAZ DEBE FORMULAR LA DOCTRINA DE LAS AMERICAS

"Debería ser la sustitución de la Doctrina Monroe", dijo el senador Pittmann, presidente de la Comisión de Relaciones. — Probabilidades de un viaje de Roosevelt a Sud América

WASHINGTON, 16 (U. P.). — El Presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado, Pittmann, en una entrevista exclusiva con la "United Press", opinó sobre la posibilidad de una conferencia panamericana de paz, debía formularse como "La Doctrina de las Américas" contra la conquista.

En su opinión, dijo "debería ser la sustitución de la Doctrina Monroe, la cual constituye un hecho que se expresa contra la conquista, en la América Latina, por cualquier Gobierno extranjero. Esta doctrina, especialmente para las nuevas Repúblicas".

"Desde entonces, los Estados Unidos y la América Latina, han creído para formarse en una unión fuerte con Gobiernos que se basan a sí mismos, y por lo tanto, tienen un derecho igual para participar en una declaración contra la conquista del Hemisferio Occidental".

Pittmann agregó que era una verdadera oportunidad, la vez que un hecho práctico, la convocatoria a la conferencia en los próximos meses. Agregó que hoy día hay un nacionalismo extremo en todo el mundo y que "un número de grandes potencias militares, exigen ahora más territorio y mayores recursos naturales, con lo que justifican la adquisición de tierras y recursos de otros países por medio de la conquista".

El senador dijo que sería algo excelente si la propuesta conferencia pudiera ser beneficiosa al pensamiento de todos los países de este continente sobre el problema de la neutralidad.

"Personalmente, pienso que sería de gran valor si hubiera una uniformidad de pensamiento sobre puntos tan importantes como la estabilización de las monedas y el cambio".

Pittmann dijo que Buenos Aires es un espléndido lugar para que se celebre esta conferencia, agregando que dicha capital, posee condiciones muy buenas para ello.

Opinó que de todas maneras la conferencia tiene que llevarse a cabo en alguna capital sudamericana y no en Washington.

PROBABILIDADES DE UN VIAJE DE ROOSEVELT A BUENOS AIRES

WASHINGTON, 16.—(U. P.). — La respuesta a las preguntas hechas a los funcionarios cercanos a Roosevelt ha sido que el presidente ha habido la menor insinuación de que el Presidente, en persona, asista a la Conferencia de Paz Panamericana, en el caso de que ésta se celebre en Buenos Aires.

El Departamento de Estado ha declarado que al designación de Estados Unidos a dicha Conferencia, no se ha considerado hasta que se haya acordado plenamente su celebración.

Sugirió el funcionario informante de la "United Press" que la especulación sobre la posibilidad de un viaje de Roosevelt a Buenos Aires, con motivo de la Conferencia Panamericana Extraordinaria, nació de una mala interpretación de la última frase de la carta enviada a los Presidentes sudamericanos, en la que se decía: "un intercambio personal de opiniones entre los Presidentes de los Estados americanos".

Esta referencia se entiende que manifiesta solamente un intercambio de correspondencia personal entre los dichos Presidentes, a través de los medios diplomáticos corrientes.

A pesar de que no hay ninguna confirmación, sobre los actuales comentarios en torno a un posible viaje de Roosevelt que haya estado de fuentes oficiales, la opinión de la prensa de Washington, indica la probabilidad de que continúe en el campo de los comentarios semejante alternativa, tanto más cuanto que el propio Roosevelt ha manifestado un entusiasmo creciente por los asuntos internacionales, y sus tres predecesores hicieron viajes amistosos a los países latinoamericanos. Harding fue a Panamá; Coolidge, a la Habana y Hoover, a Buenos Aires. Salgado y otras capitales sudamericanas.

BUENA ACOGIDA TIENE LA IDEA DE ROOSEVELT

LA HABANA, 16.—(U. P.). — En fuente no oficial se ha sabido que el Presidente Roosevelt prepara la respuesta a la carta de paz enviada por el Presidente Roosevelt. Se cree que el Presidente aceptará cordialmente la insinuación del Presidente norteamericano.

CIUDAD DE MEXICO, 16.—(U. P.). — La carta del Presidente Roosevelt ha despertado considerable interés en esta capital. Sin embargo, en los círculos oficiales se espera la llegada del Presidente. Cárdenas para hacer comentario.

DÉ NUEVO ENCANTO A SU SONRISA

Ahora es fácil embellecer los dientes sucios y manchados.—Darles blancura seductiva

LIMPIA ANTISEPTICA ESPECIAL QUE LES DA RAPIDAMENTE NUEVO BRILLO Y BLANCURA NATURAL

Algo que atraiga la belleza y el atractivo femenino, es una dentadura sana y manchada. De a sus dientes la limpieza antiseptica especial con KOLYNOS, que los limpia y los blanquea, porque KOLYNOS destruye al instante los peligrosos gérmenes bucales causantes de las manchas, el descoloramiento y la carie dentales. Simplemente use un cepillo de dientes de KOLYNOS para limpiar y blanquear sus dientes. Así se logrará un brillo y una blancura que atraigan la mirada de los hombres.

KOLYNOS ILUMINARÁ SU SONRISA.

KOLYNOS CREMA DENTAL

[illegible]

Nuestro Departamento de Ventas de Automóviles ha sido trasladado a nuestro 4- San Ignacio No. 480. Teléfono 84394.

ACTIVIDADES GREMIALES

Interesantes labores preocupan a la Sociedad de Choferes, Sindicato de Dueños de Carnicerías, Sindicato de Operarios de Bodegas y Unión Social Mutualista

Presidente sindical obrero



Señor Guillermo Guadalupe, actual presidente del Sindicato Industrial de la Casa Gath y Chaves Ltda.

Fallecimiento del señor Fernando Jauregui Sandoval

El Club Social Católico de Yungay informa que ha fallecido trágicamente su Director señor Fernando Jauregui Sandoval, que prestó largos y meritorios servicios a la institución.

Los funerales del señor Jauregui Sandoval, tendrán lugar en la tarde de hoy.

El Club Yungay ruega a todos sus asociados y relaciones se sirvan informarse en su Secretaría acerca de la hora precisa y punto de partida de los funerales, para asistir a ellos en el mayor número.

Cia. DE REFINERÍA DE AZÚCAR DE VIÑA DEL MAR

Citar a los señores Accionistas a Asamblea General Ordinaria para el día 21 del presente mes, a las 15 horas, en las oficinas de la Compañía, calle Prat 372, tercer piso, a fin de dar cuenta de la Memoria y Balance correspondientes al ejercicio del año 1935.

Valparaíso, 11 de febrero de 1936.

EL PRESIDENTE

Industrias y comercio Cambios fijados por el Banco Central de Chile

FEBRERO 16 DE 1936	
Moneda	Valor
Dólar	19.17
Libra	4.9075
Franc Francés	1.288
Franc Suizo	1.342
Libra	1.349
Belga	1.267
Neerlandesa	1.811
Pequeña	2.886
Coronita sueca	4.944
Coronita danesa	4.903
Coronita alemana	4.901
Coronita japonesa	11.169
Coronita australiana	1.624

FERIA MATADERO

De la Soc. El Tatferrall

Transacciones al peso efectuadas el día 16 de febrero de 1936

NOVILOS

10 con 4828 a \$ 1.82. Lontué J. F. dest.

8 con 3010 a \$ 1.80. Lontué J. F. dest.

11 con 5508 a \$ 1.72. L. dest.

11 con 5804 a \$ 1.72. L. dest.

12 con 5014 a \$ 1.72. L. dest.

13 con 4814 a \$ 1.67. L. dest.

10 con 4346 a \$ 1.62. L. dest.

10 con 4908 a \$ 1.60. L. dest.

11 con 4620 a \$ 1.70. L. dest.

11 con 4918 a \$ 1.67. L. dest.

11 con 4918 a \$ 1.67. L. dest.

11 con 4918 a \$ 1.67. L. dest.

11 con 4918 a \$ 1.67. L. dest.

11 con 4918 a \$ 1.67. L. dest.

11 con 4918 a \$ 1.67. L. dest.

11 con 4918 a \$ 1.67. L. dest.

11 con 4918 a \$ 1.67. L. dest.

11 con 4918 a \$ 1.67. L. dest.

11 con 4918 a \$ 1.67. L. dest.

Por su parte, la Cooperativa Artesanos, sigue atenta al futuro bienestar de sus asociados. — Elevada obra social que continúan desempeñando las Bibliotecas-Jardines

Éxito creciente están alcanzando las últimas actuaciones por el Tercer Certamen Artístico Popular

Instituciones mutuales, cooperativas y sindicatos mantienen pendiente su atención hacia finalidades sociales y económicas que redunden en beneficio de sus afiliados o de los gremios que representan. Así ocurre con la Sociedad de Choferes Manuel Montt, la Cooperativa de Artesanos, el Sindicato Profesional de Dueños de Carnicerías, el Sindicato Profesional de Operarios de Bodegas de Vinos, la Unión Social Mutualista, la Sociedad La Aurora y otros organismos de cuyos labores informamos más adelante.

BONIFICACIÓN PARA LOS SOCIOS

La "Sociedad de Choferes Manuel Montt", informa que desde el 1.º del actual se encuentra en vigencia el sistema de bonificación que la entidad convino con la Cia. de Petróleos de Chile—COPEC—y por medio del cual los socios tienen un considerable descuento.

La institución recomienda a sus socios acercarse a este sistema y avisar a los que ya han cambiado sus valores, que pueden pasar por su importe, a la secretaria donde serán atendidos para esto y otros detalles que los interesen.

UN PASEO DE LA UNIÓN MUTUALISTA

El tesoro de la Unión Social Mutualista pone en conocimiento de los asociados, que han organizado un paseo que se había acordado llevar a efecto el domingo 23, aprovechando las rebajas de un 50 por ciento de los pasajes de los FF.CC. del E. para las instituciones mutualistas, se sirvan pasar por la Tesorería a retirar estas tarjetas por cuanto no se llevará a efecto el paseo, en razón de que no se han conseguido las facilidades de que se había dado cuenta.

CLASES GRATUITAS DE MECÁNICA DE AUTOMÓVILES

Según recibiendo las inscripciones para el curso gratuito de mecánica automovilística que ha organizado la Sociedad Nacional de Inventores por intermedio de la Escuela Práctica Educativa VIII, y que funcionará en el local de calle Prat N.º 406.

La matrícula para las clases dedicadas a las damas se recibe directamente, en el punto indicado, de 17 a 19 horas. La enseñanza versará prácticamente sobre el engrasado, carburación, regulación, lubricación, embrague, caja de cambio, dirección y frenos.

SESIONARON LOS DUEÑOS DE CARNICERÍAS

Celebró reunión el "Sindicato Profesional de Dueños de Carnicerías", adoptando, entre otros, las siguientes acuerdos:

1.º Estimar y apoyar la labor del Sindicato Profesional de Dueños de Carnicerías de Valparaíso, que se halla en tramitación.

2.º Dirigirse a la Academia solicitando el aumento de romanes controladoras y exponerle las deficiencias de las actuales.

3.º Declarar que en la actual carnicería de a carne ni en ninguna

otra del ramo, los dueños de carnicerías nunca se han hecho solidarios, sino que al igual que el público, sufren las consecuencias de esta situación y que su rol de intermediarios detallistas es absolutamente pasivo, no así el de las Ferias de los comerciantes de Matadero, que hasta hace algunos años no existían, y cuya vasta de la falta de iniciativa colectiva de los propios agricultores.

ENTRE LOS OPERARIOS DE BODEGAS DE VINOS

A cuatro movimientos por mejores salarios y disminución de la jornada de trabajo se encuentra abocado el "Sindicato Profesional de Operarios de Bodegas de Vinos", organización legal que agrupa en su seno a este gremio de trabajadores.

Solicita mejores salarios por cuanto los actuales son bajos y comparados con el costo de la vida resultan, por demás escasos y pide menor jornada de trabajo por cuanto es común que en los establecimientos mencionados se trabaje 10, 11, 12 y hasta 15 horas diarias, lo que constituye un hecho inconciliable con el espíritu de bien-



El nuevo directorio de la Sociedad Mutual La Aurora, en el momento de asumir sus funciones. En su local de San Francisco 748. Al centro su presidente, señor Miguel Molina.

El Sindicato del estudio y confección de un contrato colectivo que regule salarios y uni-

Asumió ayer su funciones el nuevo Cuerpo Directivo de la Sociedad Mutualista La Aurora. — Los cursos de mecánica práctica de la Asociación Nacional de Inventores

Dirigente sindical obrero



Señor Miguel Molina, presidente de la Mutualista La Aurora.

Directorio del Consejo

Fernando Vernier

Renovar su Consejo Directivo en la forma siguiente:

Presidente: honorario don

Vicepresidente: don

Secretario: don

Tesorero: don

Procurador: don

Asesor: don

Director de actividades: don

Director de relaciones: don

Director de finanzas: don

Director de cultura: don

Director de deportes: don

Director de servicios: don

Director de comunicaciones: don

Director de relaciones públicas: don

Director de relaciones laborales: don

Director de relaciones con la prensa: don

Director de relaciones con la comunidad: don

Director de relaciones con el extranjero: don

Director de relaciones con el poder: don

Director de relaciones con la justicia: don

Director de relaciones con la policía: don

Director de relaciones con el ejército: don

Director de relaciones con la marina: don

Director de relaciones con la aviación: don

Director de relaciones con la fuerza aérea: don

Director de relaciones con la fuerza naval: don